

# بڻه ماڪانى

بانگه وازى سه له فيهت

(أصول الدعوة السلفية)

نوسيني

د. عبد السلام بن برجس رحمه الله

وه رگيزراني

عثمان أحمد

چاپى به كه م صفر 1441

# بِنه ماگانی

بانگه وازی سه له فیه ت

﴿أصول الدعوة السلفية﴾

نوسینی

د. عبدالسلام بن برجس رحمه الله

وهرگیرانی  
عثمان أحمد

صفر. ۱۴۴۱

چاپی یه که م

قال الشيخ العلامة ربيع بن هادي حفظه الله :

(( كثير من الناس يريدون أن يعيشوا على أفكار أهل

البدع ، ثم لا يريدون أن يقال إنهم مبتدعة )) [المجموع (٢١١/١٤)].

واته : زۆرىك له خهلك دهياندهوئيت لهسه

فيكرى ئههلى بىدعه بژين ، پاشان ناياندهوئيت

بگوتريئت ئهوانه موبتهدعن .



## به ناوى خوداي به خشندهى ميهره بان

وهرگي پراى ئەم ناميلكهى شىخ عبدالسلام بن برجس رحمه الله  
 گرنگيهكى زورى ههيه لهم كاته دا له بهر ئەو هوکارانهى كه  
 بوونه ته پالنه رى بو نوسينه وهى بنه ما گرنگه كانى بانگه وازى  
 سه له فييت ، وه له بهر زياتر دهركه وتنى ئەو دياردهيهى كه  
 ئامازهى پيكر دوه كه كه سانيكى زور خويان دهنه پال  
 مهنه جى سه له فى يان هه نديك زانا ناوداره سه له فييه كان وهك  
 شىخ ئيبى باز و شىخ ئەلبانى و شىخ ئيبى عثيمين و شىخ مقبل  
 رحمهم الله وه شىخ صالح الفوزان خودا بپياريزيت ، به لام له  
 راستيدا دوژمنى سه سه ختى ئەو پيبازه پيرۆزن كه پيبازى ئەو  
 كه له زانايانهيه به كردارى ، ئەوه شيان بو خولكرده چاوى خهك  
 و فريودان و به كارهياننى مهنه جى سه له فى و ناوى زاناكانييه تى  
 بو هه نديك مه به ست و به رژه وهندى تاكه كهسى و بچووك ، وه له بهر  
 ئەوهى زوربهى ئەو زانايانه له ژياندا نه ماون و خهك ناتوانن  
 پرسيارى حالى ئەو جوړه كه سانهيان لييكه ن تا په رده له سه ر  
 حاليان هه لمان و گومراييه كه يان ئاشكرا بكه ن .



پیویسته موسلمانان ئاگاداری ئه و بانگخوازه ساختانه بن که  
خویان به مهنه جی سه له فیدا هه لئو اسیوه و به کرداری خهریکی  
بشیوی نانه وه و تانه دانن له زانا ناوداره کان ولایانداده له  
مهنه جی سه له فی و خهریکی شلکردنه وه ی بنه ماکانین .

پیویسته ئه وه شیان له بهر چاوبیت ههرکس له رابردوو  
سه له فی بووبیت یان به سه له فی ناسرابیت مهرج نییه هه تا  
کو تایی له سهر ریباری سه له فییه ت مایته وه ، له کاتی کدا ههر  
قسه یه که بیه ویت بکات وه هر کرده یه که به عه قلی خو ی باشبوو  
ئه نجامی بدات ؟!

وه هه روه ها ریش وشه روال کورتی دوو واجبن له سهر هه موو  
پیوانی موسلمان ، مهرج نییه ههرکس ریش دریزبوو  
وشه رواله که ی کورت بوو ئیدی سه له فی بیت .

به لکو سه له فی ئه و که سه یه که ره چاوی ئه م بنه مایانه ده کات  
به جوانی و به کردار وگوفتار به رجه سته یان ده کات وله ناخه وه  
باوه ری پته وی پیانه ..

عثمان أحمد

کوردستان . گه رمیان . که لار

٢ . صفر . ١٤٤١



إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا  
هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران] .

﴿يَتَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا  
وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [النساء] .



﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾ [الأحزاب].

أَمَّا بَعْدُ :

فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا ، وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٌ ، وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ، وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ ؛ وَبَعْدُ :

بانگه وازی سه له فیه ت له سه ره هه ندیک بنه ما بونیاتنراوه ، که به هو یانه وه جیا وازه له هه موو ئه و تا قم و گرو پانه ی که له ریگه ی راست لایانداوه ، ئه وه ی که پالنه ربوو کو یان بکه مه وه دوو هوکاری گرنگ بوون :

هوکاری یه که م : ئه وه ی من و که سانی تریش بینو یانه که هه ندیک له کو مه له ئیسلامیه حیزبیه کان که دوورن له مهنه جی سه له فه وه به لام ئه و ناوه پاکه یان له خو یان ناوه



وخویان پیادا ھەلواسیوھ ، یان ناویکیان داوھتە پال خویان  
 کە ئاماژەییە بۆ شوینکەوتنی سەلەفی صالح رحمۃ اللہ علیہ ، ئەوانەى  
 پیغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەربارەیان فەرموویەتى : ((خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ، ثُمَّ  
 الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ))<sup>(۱)</sup> .

واتە : باشتەین خەلک خەلکی ئەم چەرخەى منە ، پاشان  
 ئەوانەى دواى ئەوان دین ، پاشان ئەوانەى دواى ئەوان دین .  
 بۆیە دەبینی ئەم کۆمەلە حیزبیانە کتیب ونوسراوھکانیان  
 بە ناوی سەلەف وئەھلى سوننەتەوھ بلأودەکەنەوھ ، ئەوان  
 بەم کردارەیان ژەھر دەکەنە نیو ھەنگوینەوھ ، وخویان لە  
 پەنای ئەم نازناوھدا ھەشاردەدەن بۆ ئەوھى خەلک چەواشە  
 بکەن وبەلارپیاندا ببەن ، - سویند بە خودا - لە دوو تووی  
 زۆریک لە ئەو کتیب ونوسراوانەدا دژایەتى مەنھەجى سەلەفی  
 دەکەن ، وھ ھەروەھا لە دوو توویاندا پالپشتى مەزھەبە

(۱). أخرجه البخاري (۶۴۲۹) ، ومسلم (۲۵۳۳) من حديث عبد الله بن مسعود رضي الله عنه .





پاشينه كان و تاقمه گومړاكانى وهك خه وارج وموعته زيله  
وصوفيه كانى ده كهن .

هوكارى دووهم : ئهو كومه لانه يان هه نديكيان خويان  
داو هته پالّ ئه هلى سوننه ت وجه ماعت بو به ده سته ينانى  
ئامانجيكي دياريكراو ، كه تهنه به هوى خودانه پالى  
كه سيكي ئه هلى سوننه ته وه نه بيّت ناگه نه ئامانجه كه يان ، كه  
له راستيدا ئهو كه سه به ريبه به هه موو شيوه يه كه له و  
خودانه پاله ي ، بو ئه وهى باسه كه پروونيّت ده ليم : كومه لى  
ئيخوان المسلمين خويان زور سه رقالّ كړدبوو به و نوسراو هى  
شيخ (محمد بن ابراهيم) ه وه رحمته الله كه ده ربار هى ئهو پرس  
وباسه يه كه ناوى (الحاكميه) تى ليده نيّن ، هه رچى به ره هم  
ونوسراو ه كانى ئه م ئيمامه يه له و بواره دا بلاويانده كړده وه  
وسه رنجى خه لكيان بو راده كيّشا ، له بهر ئه وهى گومانيان  
وابوو كه له وته كانيدا شتيكي تيدياه كه پالپشتى ئهو  
ناړه وايه تيه ده كات كه له سه رى بوون ، كه بريتي بوو له



کافرکردنی دهو له ت ، وه پاشان دروستی دهرچوون وشوړش  
 کردن دژی کاربه دهستان ، سویند به خودا درویان به ناویه وه  
 کرد وشتی ناراستیان بو هه لده به ست ، هه لویستی شیخ له  
 باره ی دهو له ت وکاربه دهستانه وه پروونه وهیچ گهردیکی  
 له سهر نییه .

وه به جوانی له نوسراویکدا نهو باسه ی پروونکردو وه ته وه  
 ﷺ که ناوی لیئاوه : (نصيحة مهمة في ثلاثة قضايا) ، وه  
 باسی هه لویستی خو ی دهر باره ی کاربه دهستان کردو وه ، وه  
 به راشکاوی ده لیت : پیویسته گویرایه لی بکرین له وه دا نه بییت  
 که سهر پیچی خودایه ﷻ .

نه وه ی شیخ لهو نوسراوه وهاوشیوه کانیدا نویسیویه تی که  
 ناو کروکی باسه کانی شیخه له حاکمیه تدا ، به لام نه وان وه  
 نهو کوومه له جووله کهن که په نجه یان خسته سهر نهو ئایه ته ی  
 که له ته ورات باسی زینا کارانی ده کرد که پیویستی ده کرد



به ردباران بکړيڼ بُو ئه وهی بېشارنه وه<sup>(۲)</sup> ، داواى سه لاهه تی  
وليخو شېبون له خودا ﷻ دهکين .

له گهل ئه وهی که زاراوهی الحاکميه پڅخه ی له سه ره ،  
هه نديک له نوسه ر وييرمه نده کان پڅخه يان ليگرتووه ، دکتور  
محمد عماره دهر باره ی ده لييت : (ئوه دروشميکی نامويه له  
که له پوری کوڼمان وليکدانه وه نو ييه کانمان) .

وه هه نديک نوسه ری وهک (محمد سعيد العشماوی ، وأحمد  
کمال ، وحافظ ذياب) ليکدانه وه يان ئه وه يه که ئهم دروشمه

(۲). أخرج البخاري (۶۸۴۱) ، ومسلم (۱۶۹۹) عن عبدالله بن عمر أنه قال :  
(( إِنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ، فَذَكَرُوا لَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ وَأَمْرًا زَنِيًا ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ : مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَةِ مِنْ شَأْنِ الرَّجْمِ ؟ ، قَالُوا : نَفْضُحُهُمْ ، يُجْلَدُونَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
سَلَامٍ : كَذَبْتُمْ ، إِنَّ فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ ، فَأَتَوْا بِالتَّوْرَةِ ، فَنَشَرُوهَا فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ  
الرَّجْمِ ، فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا ، وَمَا بَعْدَهَا ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ : اذْفَعْ يَدَكَ ، فَرَفَعَ يَدَهُ ،  
فَإِذَا فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ ، فَقَالُوا : صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ ، فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ ،  
فَرَجَمَا ، فَرَأَيْتُ الرَّجُلَ يَخْنِي عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَا الْحِجَارَةَ )) .



هه مان دروشمه که ی خه وارجه کانه که له سه رده می علی کوری  
 أبو طالب رحمه الله به رزیانکرده وه که بریتی بوو له : ( لا حکم إلا  
 لله ).

ديسان ده لیم : له بهر نه وه ی نه و کرداره نه شیاو  
 وناوړاندنه له لایه ن نه و کومه لانه وه کاریگه ری هه بوو له سه ر  
 هه ندیک له گه نجه کانه مان ، و فریویان دان وه لیا نځه له تان دن به  
 هاوشیوه ی نه و دروشمانه ، هه زمکرد باسی بڼه ماکانی  
 بانگه وازی سه له فی بکه م که به هو یانه وه نه هلی حق  
 و سه له فی راسته قینه بناسریته وه وله دروژنه بانگه شه کاره کان  
 جیا بکریته وه .

زور له خه لك خو یان له سه له فیه ت ئالاندو وه وخو یاندا وه ته  
 پالی که له راستیدا سه له فیه ت به رییه له وان ، نه شعهرییه کان  
 بانگه شه ی نه وه ده که ن که له نه هلی سوننه ت وجهه ماعه تن  
 و درو یانکرد ، وه ئیخوان المسلمین بانگه شه ی نه وه ده که ن له  
 نه هلی سوننه ت وجهه ماعه تن ، جیاوازییه کی گه وره هیه له



نیوان ئه هلی سوننه ت وجه ماعت ومه نه جی ئیخوان وئه وهی  
پیاده ی ده که ن .

وه ئهم بنه مایانه ی که باسیان ده که م هه موو بانگخوازه  
سه له فیه کان له کۆن ونویدا کۆکن وکۆران له سه ریان .

وه پێش ئه وه ی باسی ئه و بنه مایانه بکه م وبه جوانی  
ودریژێ پروونیان بکه مه وه - إن شاء الله - ، ده لیم : ئه و  
سه له فیه ته ی که ئیمه بانگه وازی بۆ ده که یین وه ک ئه و کۆمه له  
ئیسلامیه حیزبیانه نییه که ئیستا بوونیان هه یه وله واقعدا  
بوونیان هه یه ، چونکه سه له فیه ت بریتییه له کۆمه لی  
موسلمانان ، هه رکه س بیروباوه ری سه له فی بیّت وده سته ی  
پێوه بگریّت وکرداری پێبکات ئه وه سه له فیه یه ، جیاوازی  
ناکه یین له نیوان که سیّک وکه سیّکی تر ، وه فه رمانی  
به ریوه بردنی ئیشوکاری دونیامان له کاربه دهستان وفه رمانی  
ئاینمان له زانایانه وه وه رده گرین ، وه ئیمه هیه چ شتیّک  
ناشارینه وه له وه ی په یڕه وه ی ده که یین ، به لکو ئه وه ی که



په پیره وی ده کهین نوسراو ته وه له کتیبه کاند ، وله  
کاسیه ته کاند ده بیستریّت ، هیچی په نهان وشاراوه  
ورپکخستنیکي نهینیمان نییه .

وه واده بینین په یوه ست بوون به زانایانی سه له فیه وه  
کاریکی پیویسته ، که له م سهرده مانه ی دوا ییدا زانایانی  
(نه جد) نوینه رایه تیان ده کهن - رحمة الله تبارک وتعالی علیهم  
أجمعین - وه ئه وان ه ی کاریگه ری ئه و زانایانه ی له سهر بووه  
وئه وان ه شی دوا ی ئه وان ه اتوون .

وه ئیستاش ده ست ده گرین به زاناکانمانه وه که به وه  
ناسراون له سهر سوننه تن وتوشی پوخله وات ونا شیرینی  
بیدعه نه بوون ، وه هه و وئاره زووه کان کاریگه ری له سهر  
دروست نه کردوون ، که زوړن سوپاس بوّ خودا ، له و زانایانه :

شیخ عبدالعزیز کوړی باز رَحْمَةُ اللهِ .

شیخ محمد ناصر الدین الألبانی رَحْمَةُ اللهِ .

شیخ محمد کوړی صالح العثیمین رَحْمَةُ اللهِ .



- شیخ صالح کوپی فوزان الفوزان .
- شیخ عبد الله کوپی عبد الرحمن الغدیان .
- شیخ صالح کوپی عبد الرحمن الأطم .
- شیخ عبد المحسن کوپی حمد العباد .
- شیخ عبد العزيز کوپی عبد الله آل الشيخ .
- شیخ بکر کوپی عبد الله أبو زید<sup>(٣)</sup> .

---

(٣) . شیخ بکر أبو زید رحمه الله زانا یان قسه یان له سه ره هندیك له نوسراوه کانی کردووه به تاییهت شیخ ربیع خودا بیپاریزیت دهر باره ی ده لیت : (کان الشیخ بکر جنديا مناضلا عن السنة ، وكان له جهاد مشكور في نصرته السنة وأهلها ، وإن كان في جهاده قد يتصدى للضعفاء الغرباء الذين ليس لهم شوكة ولا قوة مثل الصابوني وأي غدة الذين لا يتأثر بكتاباتهما أهل السنة بل يحتقرونها ويرفضونها، ويتحاشى من لهم شعبية وأنصار يغضبون لهم ، مثل الغزالي والبوطي وسيد قطب وعلوي مالكي والمودودي وغيرهم ، يتحاشى هؤلاء مهما بلغ أذاهم للسنة وأهلها ، ومهما بلغ خطرهم على السنة والعقيدة وأهلها ، ولا سيما سيد قطب الذي اقترح منهجه الخطير الشباب السلفي ، واخترقهم أشد أنواع الاختراق ، بل دمر كثيرا من تجمعاتهم .



=

ومع هذا فلو بَرَدَ عمله على ما تقدم لبقى محمودا مشكورا عند أهل السنة ؛ لكن مع الأسف لم يفاجأ أهل السنة به إلا وهو في الضفة الأخرى ؛ ضفة أنصار البدع وحمايتها والذابين عن زعمائها ومناهجهم وأفكارهم .

فلم يشعروا أهل السنة إلا وقد وجه لهم أول قذيفة (هي كتابه : لا جديد في الصلاة) هزت مشاعرهم وجعلتهم يقلبون أكفهم دهشة وحيرة وتعجبا ثم قرروا الإغضاء عنه والسكوت المطبق عنه أملا أن يندم ويعود إلى صوابه بحاسبة نفسه ومراقبته لربه ثم إذا بهم يفاجأون مرة أخرى بقذيفة كبرى (إشارة إلى كتابه : تصنيف الناس) ، أكبر من أختها فكان وقعها أشد ، وأثرها أنكى فعظمت الدهشة ، وكثر الاستنكار ، فمن حاث على الرد عليه ومن مستعد للرد عليه .

وعلم الله أنني رفضت الرد عليه مع كثرة الإلحاح عليّ والحث لي على ذلك بل كنا وسائر المشايخ نهدي الشباب ونقول لهم هو أخونا ومنا فعليكم بالصبر ، ولقد عتبت عليه في مكتبته بالطائف فزعم أنه لا يقصد ولا يقصد ، ووعدني بالبيان الذي يذهب اللبس عن الناس ويبين لهم يقصد أناسا ليسوا من أهل السنة ، ولا يدافع إلا عن علماء السنة ؛ الشيخ الإمام ابن باز حفظه الله ومد في عمره وإخوانه .

ومع علمه باستغلال أهل الشغب والفتن لكتابه المذكور في الطعن في أناس من أهل السنة والدفاع عن الحزبيين القطبيين أنصار أهل البدع مع علمه بهذا كله لم يف بوعده لي ولا لغيري ، ومر على وعده مدة طويلة وأهل الفتن يشغبون بكتابه هذا على أهل السنة والحق في طول هذه البلاد المترامية الأطراف وعرضها شرقها وغربها شمالها وجنوبها .

=





=

بل امتدت هذه الفتنة إلى البلاد الأخرى، ولم يكفه كل هذا من انتشار فتنته من جهة ومن صبر وسكوت أهل السنة المظلومين من جهة أخرى، بل وجه لأهل السنة هذه القذيفة الثالثة (إشارة إلى خطابه المسمى بالخطاب الذهبي) التي هي أكبر من أختيها .

قد يقول بعض الناس إنها موجهة إلى شخص واحد ، فما دخل أهل السنة فيها . وأقول : أسألوا أهل السنة الخضة وهم كثير في هذه البلاد وفي الشام واليمن والهند وباكستان وغيرها من البلدان .

هل هذه القذيفة ضدهم وضد عقيدتهم ومنهجهم أو هي لنصرتهم ونصرة عقيدتهم ومنهجهم وشد لأزرهم ؟! أليست هي ضد كتاب يدافع عن عقيدتهم في الله ؟! ، ويدافع عن أصحاب رسول الله ؟! إلى آخر القضايا التي تضمنها الكتاب فكيف لا يدركون هذا الواقع وكيف لا يستأون منه أشد الاستياء .

ماذا حوت أوراق الشيخ بكر؟ :

يمكن أن نسمي هذه الأوراق بالصفحات الظالمة :

١. لأنها اشتملت على الباطل والإثم وخلت خلوا كاملا من العلم وأساليب العلماء وحشيت بالتلبيس الذي خدع الشباب الحزبي ورسخ في نفوسهم ما غرسه فيهم دعاة الباطل من تقديس من لا يجوز تصنيفه إلا في أئمة الضلال الجامعين للبدع الكبرى التي قل أن تجتمع إلا فيمن طبع الله على قلوبهم وأصمهم وأعمى أبصارهم ، ولا يستمر على تقديسه والذب عنه بعد أن قيض الله من يكشف عواره ويبين ضلاله إلا كل من سقط من عين الله (ومن يهن الله فما له من مكرم، إن الله يفعل ما يشاء) .

=



=

٢. ولأنها قد تعتمد صاحبها الإجمال والإطلاق كما هو شأن كل ناصر للباطل مدافع عنه، تعيبه الأدلة ويعجز عن النقد العلمي الصحيح ومقارعة الحجة بالحجة فيلجأ إلى التمويه والإجمال والغمغمة ، ولا يفرح بهذه الأساليب إلا الغثاء الذين لا يدركون هوان الباطل وحقارته ولا يدركون قيمة الحق الأبلج ونضارته ومكانته.

قال الإمام ابن القيم رحمه الله تعالى :

إطلاق والإجمال دون بيان	فعليك بالتفصيل والتبيين فالـ
ال أذهان والآراء كل زمان	قد أفسدا هذا الوجود وخبطا

وسبحان الله ؟! كيف لم يستفد الشيخ بكر على الأقل من كتابي ابن القيم (النونية) و(الصواعق المرسلة على الجهمية والمعتلة) وهما إنما يعالجان بعض ما عند سيد قطب ، فلا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم !!.

وبخصوص ردي هذا عليه فما كنت أحب أن أرد عليه ، ولتلافي ذلك فقد اتصلت به هاتفياً وسألته عن كتابة هذه الأوراق ، هل هو كتبها أو غيره ؟؟! فإن كان هو كتبها فليعتذر ، وإن كان غيره فليتبأ منها وأعطيته مهلة أسبوعين ثم كلمه عدد من الأفاضل لعله يعتذر ، منهم الشيخ صالح الفوزان كما بلغني ، ومنهم الشيخ زيد محمد هادي ، ولما كان لكتاب (التصنيف) ولهذا (الخطاب) من الآثار الخطيرة على الشباب في بلدان كثيرة ، كالمملكة

=



=

العربية السعودية ، الكويت ، والإمارات العربية ، وقطر ، والجزائر وغيرها من البلدان التي شغلتنى وشغلتنى غيري بالاتصالات والشكاوى المرة للأثار الكبيرة التي نشأت عن توزيع هذه الأوراق بكثافة لم يعهد لها نظير وفرح أهل الفتن بها، وارتفعت رؤوسهم بعد انتكاسها. رأيت أنه لا بد من الرد الحاسم الذي أسأل الله أن يكشف به الغمة ، ويرفع به منار الحق ، ويدحض به الباطل ويضع به الأمور في نصابها.

وقد وقع الشيخ بكر في الذب عن سيد والثناء عليه وعلى أسلوبه وعظم كتبه وأوجب الإستفادة منها وساعد أنصاره بكتاب (التصنيف) بل وبكتاب (لاجديد في الصلاة) وهذا (الخطاب) وتكلفت المعاذير عن سيد ولم يعاون في القيام عليه وعلى أنصاره المتشربين لمنهجهم وكره نقده والكلام فيه بل دعر من ذلك دعرًا شديدًا.

دعوة الشيخ بكر إلى قراءة كتب السلف وكتبه السلفية :

أقول : أعد النظر في كلام شيخ الإسلام ثم في تعليقك عليه وتأملهما طويلا وتأمل بقية كتاباتك في هذا الكتاب وغيره لعل ذلك يساعدك مساعدة فعالة على العودة إلى جادة الحق وإلى القمة الجهادية التي تربعتها في نصرة الحق والسنة ، ولعل ذلك يساعدك مساعدة قوية في إدراك فداحة ما آل إليه أمرك بكتابة (تصنيف الناس بين الظن واليقين) وهجومك الشرس - على من يكافح وينافح الباطل والضلال وأهلهم ويستमित في إعلاء كلمة الحق

=



=

ونصرها - في خطابك هذا فلم تكثف بمجرد التخذيل كما وصفت به من وصفت بل ذهبت إلى أبعد من ذلك وهو الذب والدفاع عن الباطل وأهله بحرقة وعنف .

ثانيا: لقد كان لك ماض جيد في انتقاد البدع وأهلها بصفة عامة وانتقاد التقليد والتحزب أقرت عيون أهل السنة والحق مثل (هجر المبتدع) و(الرد على المخالف) و(حكم الإنتماء) ، وألغتم كتيبات في انتقاد أشخاص معينين أقل بدعا وأقل خطرا من سيد قطب بما لا يقاس وكتبهم أقل شرا وخطرا من سيد قطب بما لا يقاس وأيدك السلفيون انطلاقا من منهج السلف الصالح ، فماذا يكون خطر الصابوني وكتبه ، الرجل الذي لا يعرف له أتباع ولم ينشأ على كتبه حزب.

سحب سوداء كثيفة تتصاعد من حرائق كتاب تصنيف الناس وهذا الخطاب :

وإني لأرى دخان الحريق يتصاعد مثل السحب السوداء الكثيفة من كتابك (تصنيف الناس) ومن خطابك هذا المتجني ، فكتابك (تصنيف الناس) فيه مخالفة لقول الرسول الكريم ﷺ : ((افترقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة ، وافترقت النصارى على اثنتين وسبعين فرقة وستفترق أمتي على ثلاث وسبعين فرقة، كلها في النار إلا واحدة قالوا: من هي يا رسول الله؟ قال: من كان على ما أنا عليه وأصحابي)).

وصنف السلف الناس إلى خوارج وروافض ومعتزلة ومرجئة وجهمية وقسموا كل فرقة (صنف) إلى فرق وصُنِّفَت في ذلك الكتب بناء على واقع تلك الفرق (الأصناف).

=



=

أيلغي أهل السنة والجماعة عقولهم وعقيدتهم ومنهجهم ويكمنون أفواههم ويكسرون أقلامهم عن أهل البدع ويشهدون زورا وإفكا للفرق الضالة بأنهم كلهم على الحق والسنة اقتداء بالإخوان المسلمين وفصائلهم ، أيحي السلفيون رؤوسهم خوفا من قنابل الإرهاب الفكري (تصنيف الناس بين الظن واليقين)؟؟! فيذهبون إلى حزب الإخوان المسلمين الذي يضم تحت جناحيه الروافض والخوارج ، وغلاة الصوفية ، والقبوريين ، ويمد يده إلى تحالفات الشيوعيين والعلمانيين.

أيذهب السلفيون إلى الطوائف ليقبلوا رؤوسهم معتردين إليهم من تصنيفهم وهم الذين صنفوا أنفسهم؟؟! .

أيذهب السلفيون إلى رؤساء هذا الحزب ليقبلوا رؤوسهم مستغفرين تائبين من تصنيف الناس ، وتائبين مستغفرين من مجرد ذكر البدعة والمبتدعين؟؟!.

وهل يقومون بجولات إلى حزب التبليغ وأحزاب القطبيين يقسمون لهم جهد أيمانهم أنهم سوف يذوبون في غمارهم ولن ينبسوا ببنت شفة في انتقادهم مهما أمعنوا في الابتعاد عن منهج السلف ومهما أمعنوا في تقديس الأشخاص ، ومهما أمعنوا في محاربة المنهج السلفي ومحاربة أهله ، وتدمير تجمعاته ، واحتلال مؤسساته في مشارق الأرض ومغاربها؟؟!.

ومهما صنفوهم وصنفوا علماءهم إلى جواسيس وعملاء وجهلاء بالواقع وإلى أصحاب رتب وشارات كما في كتاب (التصنيف)(ص: ٦) المتباكي من التصنيف خوفا وجزعا على أحزاب المصنفين ظلما وعدوانا ومظاهرة لهم على السلفيين الطائفة الناجية المنصورة التي لا يضرها من خذلها ولا من خالفها حتى يأتي أمر الله تبارك وتعالى إن الذي نشط الحزبية

=



=

الجديدة والقديمة ورفع رؤوس أصحابها بعد أن نكست ، وأعطائها دفعات قوية بعد أن ركنت إلى الجحور هو كتاب (التصنيف) لا كتاب (أضواء إسلامية) الذي يعلم الله أن صاحبه لم يؤلفه إلا لإخماد الفتن وإلا لإنقاذ الشباب منها ومن التحزب المقيت المحارب لمنهج السلف الذي يجمع ولا يفرق ، فجاء كتاب التصنيف لإنعاش الحزبية المقيتة وانتشالها من وهبتها وإيقاظها من رقبتها وأكبر دليل على ذلك أن الحزبيين هم الذين يركضون في نشره وتوزيعه بكميات هائلة داخل هذه المملكة وخارجها في الوقت الذي يشنون فيه حربا ضروسا على كتاب (أضواء إسلامية) وصنوه (مطاعن سيد قطب في أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم) وكم هي الجهود التي بذلها الحزبيون في إفشال الكتابين لإدراكهم العميق أن هدف الكتابين هدف إسلامي صحيح هو إنقاذ الشباب من التحزب الباطل وتقديس أهله ودعائه وهما الكتابان موجودان وقد شهد لهما العدول الصادقون أنهما دفاع عن الحق ودفاع عن منهج السلف ، ودفاع عن أصول الإسلام ومبادئه الأصلية الشريفة ، وليس بداع إلى الحزبية ومنشط ولا منشط لها كما هو هدف كتاب (تصنيف الناس) وداعم هذا الكتاب وداعم أهدافه هو خطابكم هذا ، ولن تجدي المغالطات عند الله وعند أولى الألباب والبصائر ولن تنظلي على أولى النهى مهما أمعن المغالطون في مغالطاتهم ومهما تستر الحزبيون خلف أسوار تقيةتهم .

ثالثا: ليس في كتابي تحامل على سيد قطب بل التحامل والتناول في كتبه على العقيدة الصحيحة وعلى نبي الله موسى وعلى أصحاب رسول الله ﷺ وعلى علماء الإسلام وعلى الأمة حيث يكفرها ويعتبر مساجدها معابد جاهلية وكتابي ألف لكشف هذا التناول

=



=

والتحامل وليس فيه كما تزعم تدريب قوي لشباب الأمة على الوقیعة في العلماء وتشذیبههم والخط من أقدارهم .

فكل ما تقوله متوفر بغزارة في أشرطة وكتب من تربي على كتب سيد قطب وفكره ومنهجه السياسي ، فكل من خالفهم من العلماء وطلاب العلم و غیرهم عمیل وجاسوس ومنافق وعلماني ، وأهون ما يرمون به من خالفهم هو أنه لا يفقه الواقع ، فما أهان العلم والعلماء ودرب الشباب تدريبا قويا على الوقیعة في العلماء أحد مثل القطبيين الذين هببت مدعورا للدفاع عنهم في كتابك (تصنيف الناس) ، وفي خطابك هذا الذي تدافع فيه عن سيد قطب وهو في الحقيقة دفاع عن القطبيين وتحقيق لأهدافهم ولهذا نشره هنا وهناك ومأوا به الدنيا .

فإن كنت تعتقد في هؤلاء أنهم على الحق فاطلب منهم نشر وتوزيع كتبك السلفية مثل (الرد على المخالف) و(هجر المبتدع) ، و(خصائص الجزيرة) و(حكم الانتماء) بالكتافة والنشاط للذين نشروا بهما (التصنيف) و (الخطاب الظالم) .

ثم يقول : بكر أبو زيد بارك الله فيكم اتصلت عليه بنفسي قلت يا شيخ بكر قبل هذا مقدمات أناصحه فيها مقدمات وصابر عليه ، وناس يقولون رد عليه وارفض وأقول أخونا ونصبر عليه وسيعتذر ، لما طلع كتابه إيش اسمه تصنيف الناس بين الظن واليقين نشرها لحزبيون وفرحوا به ووزعوه ضد أهل المدينة ، اتصلت وقلت يا شيخ بكر الكتاب يوزع ضدنا ، قال والله ما كتبته ضدكم ، وأنت والله على رأسي ، والله ما قصدتك ، قلت هل قصدت الحدادية ؟ قال لي نعم ، قالها لي في مكتبته في الطائف ، قلت : جزاك الله خيرا ،

=



=

اكتب بارك الله فيك للناس سطرين ، قل لهم والله ما قصدت إخواني في المدينة ، قلت : ويقولأنك الآن تدافع على الحزبيين ، قال والله ما قصدت إلا الدفاع عن الشيخ بن باز وإخوانه ، قلت أكتب سطرا آخر ، أكتب سطرين بس في أنك ما قصدت بهذا الكتاب أهل المدينة ، وأنك لا تدافع إلا على العلماء ابن باز وإخوانه ، وخلهم ينشروه قال ليحاضر ، انتظرت وانتظرت ، وانتظرت مدة ما جاءنا شيء ، الناس يتصلون علي الشباب من هنا ومن هناك وهم ينشرون الكتاب ، أحرقوا السلفيين قلت : لا ، نصبر أخونا نصبر عليه ووعد بالتراجع من أول العام المحرم تقريبا إلى رمضان ، وإذا بأوراق له تنتشر ، تنتشر بارك الله فيكم ، يوزعونها في رمضان في العشر الأواخر، يوزعوها بارك الله فيكم ضد السلفيين ، اتصلت عليه ، قلت يا شيخ بكر قال نعم ، قلت : عندي ما أدري أربع ورقات ما أدري كم ناسي الآن أربع أمامي الآن أوراق عليها توقيعك فيها كلام وفيها ظلم للسلفيين وفيها وفيها ، وفيها دفاع عن سيد قطب بالباطل ، أريد أن أعرف وعليها اسمك إن كان منك ياشيخ بكر أطلب منك الاعتذار ، وإن كان من غيرك أطلب منك البراءة ، وقال والله هؤلاء يريدون أن يفرقون الإخوان دول مفسدون دول ودولا ويسب ، قلت له كل هذا الكلام كله لا يغني شيئا ، إما أنت تعتذر يا شيخ بكر وإما أن تتبرأ إذا كان من غيرك بارك الله فيك ، وقال لي : كلام ما أذكره الآن ولكن معناه يعطيني أمل ، قلت لك أسبوعين ، لأن الأمر خطير جدا ، وبدأت أكتب من نفس الليلة إن اعتذر الحمد لله ما يعتذر أنشر ردي ، والله كتب الكتاب الأوراق هذه قال إيش رأيك أروح للشيخ بكر أبو زيد أطلب منه الاعتذار ؟ قلت روح وجزاك الله خيرا ، والله لست بحريص على نشر هذا الرد ورد قوي جدا في غاية القوة ، قلت

=





شيخ صالح كورې محمد اللحيدان .

جګه له وانيش برا زانا ګانيان نه وانه ي له سهر پريږي  
نه واني .

نيمه باوه پمان وانيه كه له هه له وتاوان پاريږاوبن ، به لكو  
نه وان مروځن نه وه يان به سهر دا ديت كه به سهر مروځه ګاني  
تر دا ديت له هه له وشت له بيرچوون .

وه سوپاس يو خدا كتيبه ګاني فه رموده وهك شهش  
سهرچاوه سهره كييه كه ، له ګه ل ليك دانه وه باو وناسراوه ګانيان

=

هو الله لست بحريص على نشر هذا الرد ، كلمتين منك تغنيا خلاص الكتاب أنا أحرق ،  
راحو جلس معه ساعتين ونصف وجاءني فرحان وقال وعدني أن يكتب ويعتذر جلست  
أنتظر ما في شيء قال الناس يا أخي انشر كتابك الأوراق هذه تنتشر في العالم بالباطل ،  
ونحن نشرنا حاجة محدودة جدا طبع واحد من الإمارات طبع كمية وأرسل لي كرتون وقفت  
الكتاب أوسط الفوزان سنة ما في شيء أوسط اللحيدان سنة ما في شيء أوسط السدلان ما  
فيش جواب اضطر يتأني أنشر كتابي لكن في حدود ضيقة في حدود ضيقة هذه نصيحتي  
وموقفي من بكر أبوزيد. (مقال منشور في السحاب بتصرف يسير) .



ده خوینینه وه ، وه ههروه ها کتیبه کانی ته فسیر وهک : ئین جریر ، والبغوی ، وئین کثیر ، وئین السعدی ده خوینینه وه . وه کتیبه کانی بیروباوه ری سه له فی وهک کتیبه کانی سوننه ت به گشتی وکتیبی (التوحید) ی ئین خزیمه ، و(التوحید) ی محمدی کوپی عبدالوهاب ، وه هه موو کتیبه کانی تری ﷺ ده خوینینه وه ، وه ههروه ها هه موو کتیبه کانی شیخ الإسلام ئین تیمیه وئین القیم ده خوینینه وه ، وه گرنگی به کتیبه کانی ئیمامه کانی بانگه وازی سه له فی ده دهین له محمد کوپی عبدالوهابه وه هه تا پوژگاری ئه مرۆمان .

وه زاناکانی بانگه وازی سه له فی ئیستا ئه وانه بوون که ئاماژه م پیکردن پیش که میك .



وه کتیبه کانی فقه ده خوینینه وه وهانی له بهرکردنی  
(الزاد)<sup>(۴)</sup> ده دهین بو فیرخواز به مهرجی ئه وهی شاره زای  
به لگه کان بیّت وشوینیان بکه ویت ، وه لۆمه ی که سیّک ناکهین  
ئه گهر ده قیّکی فقهی له بهر بکات به مهرجیّک سهیری  
به لگه کانی بکات ، وه ئیمه رقمان له ده مارگرییه و پره چاوی  
ناکهین و به گشتی پشتگوئی ده خهین .

وه گرنگی ده دهین به (نحو و صرف) ، وه سهیر کتیبه کانی  
ئه ده ب وشیعهر ده کهین .

وه بانگه وازی خه لکی ده کهین که نه فسی خویان چاک بکه  
به دروستی بیروباوه و جوانی خو پره وشتیان وهه و لدان  
وکۆششی زۆریان له په رستشدا .

وه جهخت له په پره وکردنی سوننه ته کان ده کهینه وه ،  
وهانی زیندووکردنه وهیان ده دهین .

---

(۴). مه بهستی له : (زاد المستقنع مختصر المنع) الحجاوی یه .



وه باوه پیمان وایه ئه و که سه ی هه وڵی دروستکردنی  
 کۆمه لێکی سه له فی حیزبی ده دات له سه ر شیوازی ئه و  
 حیزبانه ی بوونیان هه یه به هه له دا چووه ، وئیمه به رین لێی .  
 ئه مه کۆی ئه و شتانه یه که ئیمه په یره و یان ده که ین ، له  
 خودای بالاده ست ده پارێینه وه سه رکه و توومان بکات ،  
 وپالپشتمان بیّت ، و سودمان پیبگه یه نیّت ، وه به هو ی ئیمه وه  
 خه لکی سودمه ندبن ، هه ر خودایه بالاده ست و به هیژ و به توانا  
 ، ئه مه ش درێژه ی بنه ماکانمانه یان درێژه ی هه ندیکانه





## بنه مای یه که م

### گرنگیدان به فیربوونی زانستی

### شهرعی وتیگه یشتن له ئایین

له کاتیڤدا که زۆربه ی کۆمه له ئیسلامیه کانی ئەمڕۆ  
 وازیان هیئاوه له فیربوونی زانستی شهرعی ، وه زۆریک له  
 شوینکه وتوانی ئەو کۆمه لانه پشتیان له زانستی شهرعی  
 کردووه ، بانگه وازی سه له فی گرنگیه کی زۆر به فیربوون  
 وخویندنی زانسته شهرعیه کان ده دات ، که ئەوه کۆله که ی  
 سه ره کی و بنچینه ی به هیزه که ژیا نی له سه ر پاوه ستاوه ، تا ک  
 وکۆمه لگه ش چا کنا بن و دامه زرا ونا بن به زانستی شهرعی  
 نه بی ت ، له بهر ئەوه خودا ﷻ فه رمان به محم دی پیغه مبه ری  
 ده کات به فیربوونی زانست پیش وته و کردار کردن ،

ﷺ  
 علیه السلام



خودا ﷻ ده فەرمویت : ﴿ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرَ

لذُنُوبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ ۝۱۹﴾ [مُحَمَّد] .

واته : بزانه ئه ی پیغه مبهری خودا ﷺ که هیچ  
په رستراویک به حه ق نییه جگه له خودا ، وداوای لیخو شبوون  
بکه بو تاوانت وه بو باوهرداران .

ئیمه بویه زانستمان کرده پیشهنگی بنچینهکان ، له بهر  
ئه وهی ریچکهکان زۆرن ، وهه موو ریچکهکانیش  
سه رگهردانییه ته نها ریگهی پیغه مبهری خودا نه بیئت ﷺ وهك  
خودا ﷻ ده فەرمویت : ﴿ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ

وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۝۱۵۳﴾ [الأنعام] .

واته : واته بیگومان ئه م ریگهیهی من ریگهی راسته  
شوینی بکه ون ، وه شوین ریچکهکان مه که ون له بهر ئه وهی  
هه له تان ده کات له ریگه راسته کهی من .



وه هيچ پړيگه يه ك نيبه بو دوزينه وه وگرته بهري پړيگه ي  
 راستي په روه ردگار پړيگه ي سوننه ت نه بيت به زانسته وه كه  
 به هوپه وه راستيه كان پوون دهنه وه وپړيگه پووناك ده بيته وه ،  
 له بهر نه وه خودا ﷻ ده فرمويت : ﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي ﴾

[يوسف] ، واته : ئه ي پيغه مبهري خودا ﷻ بلي : ﴿ قُلْ هَذِهِ

سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ﴾ [يوسف] .

واته : بلي ئه مه پريبازي منه ، بانگه واز ده كه م بو لاي خودا  
 ، به زانين وبه رچا وپوونيبه وه ، من وئوانه ي شوينم ده كه ون .  
 ئه وه ي كه ده فرمويت : ﴿ عَلَى بَصِيرَةٍ ﴾ .

واته : به به لگه وسه لماندن ، كه ئه و دووانه بریتين له  
 زانستی به سود ، ئيمام أحمد رَحِمَهُ اللهُ ده لیت : (الناس إلى تعلم العلم



أحوج منهم إلى الطعام والشراب لأن الرجل يحتاج إلى الطعام والشراب في اليوم مرة أو مرتين وحاجته إلى العلم بعدد أنفاسه<sup>(۵)</sup>.

واته : خەلکی پیویستیان بە فیربوونی زانست زیاتره له خواردن و خواردنهوه ، چونکه مروڤ له پوژیکدا جاریک یان دوو جار پیویستی بە خواردن و خواردنهوه دەبیّت ، بەلام پیویستی بە زانسته به ژمارهی هەناسەکانی .

وه ئەوهی که پیویسته بزانیّت ئەوهیه که هەولدان بو فیربوونی زانست دوو بەشه :

- بەشی یهکهمی فەرزه لهسەر هەموو کهسیک .

- بەشی دووهمی فەرزی کیفایهیه .

بەشی یهکهمیان ئەوهیه که شیخی ئیسلام محمدی کوری عبدالوهاب رحمته الله باسی دهکات له (الأصول الثلاثة) و دهلیّت :

(۵). (مدارج السالکین) لابن القيم (۲/ ۴۷۰) .





(اعْلَمْ رَحِمَكَ اللَّهُ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا تَعَلُّمُ أَرْبَعِ مَسَائِلَ: الْأُولَى : الْعِلْمُ : وَهُوَ مَعْرِفَةُ اللَّهِ ، وَمَعْرِفَةُ نَبِيِّهِ ﷺ ، وَمَعْرِفَةُ دِينِ الْإِسْلَامِ بِالْأَدِلَّةِ)<sup>(٦)</sup>.

واته : بزانه خودا لیټ خو شیبیټ ، که پیو یسته له سه رمان چوار پرس فیږین ، یه کهم : زانست : که بریتییه له ناسینی خودا ، و ناسینی پیغه مبه ره که ی ﷺ ، و ناسینی ئاینی ئیسلام به به لگه وه .

وه ئیمام أحمد رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى نه وه ی پروونکردو وه ته وه که پیو یسته له سه ر موسلمان فیږی بیټ ، و ده لیټ : (یجب علیه أن يطلب من العلم ما يقوم به دينه ، قيل : مثل أي شيء ؟ قال : الذي لا يسعُه جهله ؛ صلاته وصيامه .. ونحو ذلك)<sup>(٧)</sup>.

واته : پیو یسته له سه ری هه ولېدات نه وه نده زانست فیږ بیټ که ئاینداری خو ی پیبکات ، پییان وت : وه کو چی ؟

(٦). (الأصول الثلاثة) (ص ٣) .

(٧). (المبدع شرح المقنع) لابن المفلح (٣/٢٣٣) .



وتی : ئه وهی که نابیت نه یزانیټ ، نویژه که ی وړوژو وه که ی...  
هاوشیوهی ئه وانه .

ئوهی که پیو یسته له سهر مروځ کرده وهی پیبکات وهک :  
بنچینه ګانې باوهر ، وئهرکه سهره کیه ګانې ئیسلام ، وئوهی  
پیو یسته لیی دوورکه ویتوه له حهرامکراو هکان ، وئوهی  
حه لاله ، یان ئه وهی پیو یستی پییه تی له کرین وفروشتن  
وتیکه لاوی له گهل خه لک ، وهاوشیوهی ئه وانه ، پیو یسته  
له سهر مروځ شاره زایان بیت .

وه پرسیارکردن له ئه هلی زانست له فیربوونی زانسته ،  
ئوهی پرسیار دهکات له ئه هلی زانست ئه وه بهرچاو پروونه له  
ئاینه که ی وئوهی پیو یسته له سهری ئه نجامیداوه ، خودا ﷻ  
ده فهرمویت : ﴿ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ ٤٣ بِالْبَيِّنَاتِ

وَالزُّبُرِ ﴿٤٤﴾ [النحل] .



واتە : پرسىيار لەو كەسانە بكە كە ئەهلى زىكرن ئەگەر  
ئىوھ نەتانزانى ، بە بەلگە لە قورئان وسوننەت بوٽانى  
پووندىكەنەوه .

ئەمە ئەو زانستەيه كە پىويستە لەسەر ھەموو كەسك  
ھەولئى فيربوونى بدات .

بەشى دووھم : كە فەرزى كىفایەيه ، بریتىيە لەو زانستەي  
كە جگە لە جوړى يەكەمە ، وە سەرقالبوون بەم جوړەشەو  
باشترە بەسەرقالبوون بە ئەو پەرستشانەي كە سوننەتن  
لەسەر وتەي راجح ودروستى زانايان ، وەك ئەوھ لە ئىمام  
أحمدوھ رحمته الله گىپرپراوھتەوھ دەليّت : (تَعَلَّمُ الْعِلْمَ وَتُعَلِّمُهُ أَفْضَلُ  
مِنَ الْجِهَادِ وَغَيْرِهِ مِمَّا يُتَطَوَّعُ بِهِ) <sup>(٨)</sup> .

واتە : فيربوونى زانست و فيكردنى باشترە لە جىھاد  
وجگە لەوانەش كە سوننەتن) .

---

(٨). (الفروع ومعه صحيح الفروع للمرداوي) (٣٣٩/٢) .



وہ ئیمہ ھەندیك له به تەمەنەكانى ولاتەكەمان بینى كە  
نەخویندەواریش بوون دەقى ھەندیك له كتیبەكانى  
بیروباوەریان لەبەر بوو ، وەك : (أصول الثلاثة) ، وكشف  
الشبهات ، والتوحيد ، وآداب المشي إلى الصلاة) كە ھەموو  
ئەمانە بەرھەمى ئیمامى بانگەواز محمدى كورى عبد الوهاب  
و میراتە پرفەرەكەى بوون .

وہ ئیمام سعود كورى عبدالعزیزى یەكەم وئیمام فیصل  
كورى توركى پریاریاندا ئەم كتیبانە لە ھەموو مزگەوتەكانى  
دەولەتى سعودیەدا بخویندەن ، لەبەر ئەوە - سوپاس بۆ  
خودا - گەرە و بچووك ، ونەخویندەوار وزانستخوازن  
لەبەریانكرد ، ئەوە پرونە لای زۆربەى ئەو كەسانەى گەرنى  
بەو جوړە ھەوالانە دەدەن ، وە زۆربەى بەسالچوانى ئیستا  
ئەوھیان لەبیرماوە ، ئەوھش تەنھا نھینى مانەوھى ئەم ولاتەى  
بە پاکی دوور لە خراپى وپۆخلەواتى بیدە ، ئەگەر  
نەخویندەوارەكان شارەزاییان نەبوایە دەربارەى



بىروباهەريان ، ئەوا ھەندىك بىدعە وشىرك لە نىوياندا  
 بلاودەبوويەو ، بەلام زانست قەلایەكى پارىزەرە وقەلغانىكى  
 بەھىزە ، ئەوھى خوۋى لە پەنايدا ھەشاربەدات لە خراپەيەكى  
 زۆر پارىزراو دەبىت .

وھ ئەو پىگەيەى كە بەھويەوھ زانست بەدەست دىت ،  
 ئەستەمە ديارى بکرىت ، بەشيۆەيەك پىويست بکرىت ھەموو  
 كەس ئەو پىگە وشيۆاوە بگرنە پيش ، بەلام باشتىن پىگە بە  
 بوچوونى ئىمە برىتييە لەو پىگەيەى كە زاناكانمان گرتيانە  
 پيش رەحمەتى خودا لە ھەموويان بىت .

لەو بارەيەوھ شىخى ناودار عبد الرحمن كوپى السعدى رحمەلله  
 لە ھەتواكانيدا دەلييت : (ديارىکردنى ئەوھى كە فيرخواز  
 پىويستە سەرقالى بىت جياوازە و دەگوپىت بە گوپرانى  
 كەسەكان وولاتەكان ، وھ ئەوھى كە بەنزيكراوھى پىويستە  
 لەو باسەدا بە بوچوونى ئىمە برىتييە لەوھى : فيرخواز  
 ھەولبەدات پروگرامە ديارىكراوھەكانى ئەو زانستەى پىوھى



سه رقاله له بهر بکات ، نه ګهر نه یتوانی یان بیرى یارمه تی نه دا  
 بو له بهر کردنی وه کو خو ى ، با زور جار دوو باره ى بکاته وه  
 هه تا مانا ګانې له دلیدا ده چه سپیټ ، پاشان کتیبه ګانې تری  
 نه و زانسته که وه ک لیکنه وه و شروقه یه بو نه و بنچینه یه ى  
 که له بهر ى کردو وه یان تیځه یشته وه بخوینیته وه ، نه ګهر  
 فیرخواز (العقیده الواسطیة) شیخ ئیسلام و(أصول ثلاثة)  
 و(کتاب التوحید) شیخ محمدی له بیروباوهر ، و(فقه مختصر  
 الدلیل) ، واته : (دلیل الطالب) ، (مختصر المقنع) ، واته :  
 (الزاد) ، وله فهرمووده (بلوغ المرام) ، له نحو (الآجرومیة)  
 له بهر بکات وه ولئى تیځه یشته نه م ده قانه بدات ولیکنه وه  
 وراځه ګانیا ن یان نه و کتیبانه ى له و بارانه وه نوسراون  
 بخوینیته وه ، چونکه وه ک لیکنه وه یه بو نه و کتیبانه ،  
 نه ګهر فیرخواز بنچینه ګانې له بهر کرد پاشینه یه کی ته و او ى بو  
 په یدا ده بیټ ، وه کتیبه ګانې تری نه و زانسته وه ونه ره ى  
 له سهر ئاسان ده بیټ بچوک و ګه وره ى ، وه هه رکه س



بنچینه کان له ده ست بدات بیبه ش ده بیټ له پیگه یشتن ،  
 ئه وه ی سوور بیټ له سهر ئه م زانسته به سوودانه وپشت  
 به خودا ببه ستیټ خودا یارمه تی ده دات و به ره که ت ده خاته  
 زانسته که یه وه ، وه ئه و که سه که پیگه یه کی بی سود بگریټه  
 پیش له فیروونی زانست کاته کانی له ده ست ده چیت و به هیچ  
 ناگات و ته نها ماندو و بوونی بو ده مینیټه وه ، ئه وه زانراوه به  
 بینین و تاقیکردنه وه...) ، کوټای قسه کانی ﷺ .





## بنه مای دوو دم

### سوربوون له سه ر جیبه جیکردنی

### ئیسلام به کرداری

ئهم سوربوونه ئه نجامدانی هه موو واجبه شه رعیه کانی وهك  
پینچ نویژه فهرزه كه وچا كه كاری له گه ل دایك وباوك  
وهاوشیوهی ئه وانه ده گریته وه ، وه هه روه ها سوربوون له سه ر  
کردارکردن به سوننه ته كان وزیندووکردنه وه یان لای خه لك  
ئه وه ندهی موسلمان له توانا یدایه وهك : نویژی وتر ،  
وشه ونویژ ، ونویژه سوننه ته كان ، وبه خشین وهاوشیوه یان .

عبد الرحمن السلمي رَحِمَهُ اللهُ دهلّیت : ( حَدَّثَنَا الَّذِينَ كَانُوا يُقْرَأُونَ

القرآن - يعني : الصحابة - أنهم كانوا يستقرئون من رسول الله ﷺ





فكانوا إذا تعلّموا عشر آيات لم يُخَلِّفوها حتى يعملوا بما فيها من العمل ، فتعلّمنا القرآن والعمل جميعاً<sup>(٩)</sup> .

واته : ئه وان هى قورئانيان فيكردين - واته هاوه لان - بويان  
 گيرايڼه وه : ئه وان كاتيک قورئانيان له پيغه مبهري خوداوه  
 وه بگرتايه ، ئه گهر ده ثايهت فيربوونايه تيان  
 نه ده په راند هه تا ئه وهى تيايدايه کرده وه يان پيډه کرد ، بويه  
 ئيمه فيري قورئان وئنه جامداني کرده وه بووين پيکه وه .

ئهمه ريبازى سه له فته - رحمه الله عليهم اجمعين - زانست  
 وکرده وه پيکه وه گريډه دن ، چونکه کردارکردن به زانست  
 پرزگارکهره له وه هره شه توندهى کراوه له وه که سانهى کرده وه  
 واجبه کان وازليده يڼن له وه فهرموودهى خودا ﷻ که

(٩). أخرجه ابن جرير في (تفسيره) (٨٠/١) .



ده فەرمویت : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾﴾ [الصف] .

واته : ئه ی ئه وانه ی باوه رتان هیناوه ، بوچی شتیك ده لێن  
که خۆتان کرده وه ی پیناکهن ، تاوانیکی گه وره یه و توپه بوونه  
لای خودا که شتیك بلێن و خۆتان کرده وه ی پینه کهن .

وه له بهر ئه وه ی کردارکردن به زانست دهر بازبوونه له و  
سیفه ته قیزه ونه ی که خودا جووله که کانی پی وه سفکردوه  
له و فەرمووده ی که ده فەرمویت : ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا الثَّوْرَةَ ثُمَّ  
لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا  
بَيِّنَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾﴾ [الجمعة] .

واته : نمونه ی ئه و که سانه ی که ته وراتیان بو ڤه وانه کرا بو  
ئه وه ی کرده وه ی پیبکه ن وه لیبگرن ، پاشان په ږه ویا ن  
لینه کرد وه لیانه گرت ، وه ک گویدر یژیک وایه باریک کتیبی



هه لگرتبیت ، چه ده ناشرینه نمونه ی ئه و که سانه ی  
 ئایه ته کانی خودایان به درۆ زانیوه ، بیگومان خودا پرینمونی  
 سته مکاران ناکات .

وه له کرده وه کردن به زانستدا ئه و ئامانجه ی که له  
 پیناویدا زانست ده خویندریت به ده ست دیت ، له بهر ئه وه  
 فضیلی کوپی عیاض رضی الله عنه ده لیت : (لا یزال العالمُ جاهلاً بما عِلِمَ  
 حتی یعمل به ؛ فإذا عمل به کان عالماً) <sup>(١٠)</sup> .

واته : مروۆ هه رده م نه زانه به وه ی فیری بووه هه تا ئه و  
 کاته ی کرده وه ی پیده کات ، ئه گهر کرده وه ی پیکرد ئه وه  
 زانیه .

بانگه وازی سه له فی گرنگی به م بنه مایه ده دات و چاودیری  
 ده کات ، وه هانی خه لک ده دات خو یانی پیوه سه رقال بکه ن ،  
 چونکه سه رقال بوون به ئه نجامدانی کرده وه کانه وه به سودتره

---

(١٠). أخرجه الخطيب البغدادي في (اقتضاء العلم العمل) (ص ٣٧) .



لە خو سەرقالکردن بەوہی سودی تیادا نییە لە قسەى حەلال  
وئاسایى .

ئەگەر گەنجەکانمان - خودا سەرکەوتویان بکات - بەجوانى  
پەچاوى ئەم بنەمایە بکەن پارىزراو دەبن لە کەوتنە گىژاوى  
زۆرشت کە تايبەت نییە بەوان وپەيوەندى پىيانەوہ نییە ،  
ئەوہ لە کاتیکدا خو پىوہ خەریککردنیان کات بە فەرودانە ،  
وہك خو سەرقالکردن بە چاودىریکردنى سیاسەتەکان  
وبانگکردنى ھەموو خەلک بۆ ئەوہى بیر لە ئىش وکارە  
سیاسیەکان وھاوشىوہى ئەوانە بکەنەوہ .

ئەم پرس وباسانە وھاوشىوہکانى بۆ زانست خوازان نییە  
، بەلکو ئەوہ لە پسپۆرییەکانى کاربەدەستانە ، یان ئەوانەى  
ئەوان بەرپرسیارىتیان پىدەسىیەرن ، وە لە کاتیکدا کۆمەلەى  
گەنج دەستیان وەردایە ئەو پرس وباسانە و خویان بردە  
ئاستى کاربەدەستان ، ئىدى نەفامى ولادان وکالفامییان بۆ  
خەلک ئاشکراوو ، لەبەر ئەوہى پشت دەبەستن بە



چیرۆكه كانی رۆژنامه بیانیه كان وده ستگا راگه یاندنه كانی  
 كافرەكان ، و باوه پریان پێده كه ن - ولا حول ولا قوۃ إلا بالله -  
 وحوكمه كانیان له سەر ئه وه بونیات ده نیی ، وهك كه بینیمان  
 و به رجه سه ته بوو له شه پری كه نداو ، چونكه هه ندیكیان پشتیان  
 به ست به و چیرۆكانه ، وه به و جوړه راگه یاندانه ، به وهش  
 موسلمانانیا ن تووشی نه هاهمه تیکرد و ترسیان له دله كانیادا  
 چاند ویه کپریزیان تیكدان ویه کگوتاریان هه لوه شانده وه كه  
 پێش ئه وه هه موو كووك و ته بابوون .

وه ئه م پشت به سه تنه به چیرۆك بیژه كان و داموده ستگا  
 بیانیه كان ئامانجیان بوو ، چونكه پێی ده لێن : بنه ماكانی  
 تیگه یشتن له واقع (أصول فقه الواقع) .

له كاتیكدا ئه م ره وته تازیه یی سه ری هه لدا له مه پهری له  
 پێش زانست و كرده وه پێكردنی دروستكرد .

له بهر ئه وه ده بیانی داماو ی له زانست و كه می ئه نجامدانی  
 كرده وه لای گه نجه كانی ئه م ئوممه ته به ئاشكرا دیاره ،



دەبىنى گەنجهكانى فقهى واقع پابه‌ندىن به حوكمه‌كانى  
شەرىعه‌تەوه له زۆرىك له پرسه‌گه‌وره‌كان .

پىويسته له‌سەر گەنجه‌كانمان له خودى خۆياندا له خودا  
بترسن ، خۆيان به‌وشتانه‌وه سەرقالبكه‌ن كه سودى گه‌وره‌ى  
تەدايه‌ بۆيان له ئاين و دنيان .

به‌لام ئەوه‌ى سەرگه‌رمى شتانیك بێت كه سودى تەدا نیه‌ ،  
وخۆى وه‌رېدات له‌وه‌ى كه پىسپۆرى ئەو نیه‌ ، ئەوه  
سەرهنجامه‌كه‌ى خراپه‌ ، پاداشت وخیریكى زۆر له‌ ده‌ست  
مرو‌ف‌ده‌رده‌كات .

بۆیه‌ پىويسته له‌سەر گەنجان له خودا بترسن وكرده‌وه  
بكه‌ن به‌وه‌ى له‌ زانست فێرىبوون ، بۆ ئەوه‌ى براوه‌بن له  
ئاینه‌كه‌یان و دونیاشیان .





## بڼه مای سییه م

### بانگه واز کردن بو لای

### خودا به بهر چا وړوونییه وه

ئه گهر خودا ﷻ مننه تیکرد به سهر موسلمانیکدا به وهی  
 زانست و کردار کردنی به و زانسته ی پیبه خشی ، پیویسته  
 له سهری ده ستپیشخه ری بکات بو گه یانندی ئه و خیر  
 و چاکه یه به خه لک له ریگه ی بانگه واز و ئاموزگاری  
 وړینیشاندانیانه وه ، چونکه ئه وه کرداری پیغه مبه رانه ﷺ  
 ، خودای په روه ردگار دهر باره ی پیغه مبه رکه ی ﷺ  
 ده فهرمویت : ﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ

اتَّبَعَنِي ﴿١٠٨﴾ [یوسف] .



واته : بلی ئه ی پیغه مبه ری خدا ﷺ ئه مه رپیازی منه  
بانگه واز ده که م بو لای خدا ، به بهرچا وروونی من  
وئوانه شی شوینم ده که ون .

خودا ﷻ پله وپایه ی ئه و بانگخوازانه ی داوه به سهر ئه وانی  
تردا ، وه ک ده فهرمویت : ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ  
وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [فصلت] .

واته : کی وته ی له و که سه باشته که بانگه واز ده کات  
بو لای خدا وکرده وه ی باش ئه نجام ده دات و به زاری ده لیت :  
به راستی من له موسلمانانم .

پاداشتی گه وره یه له بهر گه وره یی ئه و کاره ی پیی هه ستاو  
، چونکه ئه و که سه ی بانگه واز ده کات بو لای خدا ﷻ  
پاداشتی ده دریته وه هینده ی پاداشتی ئه و که سانه ی





هیدایەت وەر دەگرن و شوینی کە وتوون لە خێر و چاکە بەبێ ئەوەی هیچ شتێک لە پاداشتی ئەوان کە مەبکات<sup>(١١)</sup> .

و ئە لە فەرموودە یە کدا کە لە (علی) یە وە ﷺ هاتوو پێغەمبەری خودا ﷺ فەرموویەتی : ((لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَّكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ))<sup>(١٢)</sup> .

واتە : ئە گەر خودا ﷻ تۆ بکاتە ھۆکاری هیداتدانی کەسیک بەشتەر بۆت لە کۆمەڵێک حوشتی سور کە بەشتەکان ماله لای عەرەب .

و ئەوەی کە پێویستە بزانی ئەوێرە ئەوەیە مەر ج نێیە ئەو کەسە بانگەواز دەکات بۆ لای خودا ﷻ ھەموو حوکمە

(١١). أخرجه مسلم (٢٦٧٤) عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال : ((مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا ، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا)) .

(١٢). أخرجه البخاري (٤٢١٠) ، ومسلم (٢٤٠٦) .



شهرعیه کان بزانیټ ، به لّام پیوښته له سهری زانایټ به وهی  
 بانګه وازی بو دهکات (واته : نهو پرسهی که به خه لکی  
 دهګه یه نیټ پیوښته له سهری زانستی هه بیټ دهر بارهی  
 زانستیکی شهرعی) ، چونکه پیغه مبه ر صلی الله علیه و آله فهرموویه تی :  
 ((بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً))<sup>(۱۳)</sup>.

واته : له منه وه بیګه یه نن نه ګهر چی نایه تیګیش بیټ .  
 نه ګهر موسلمان فیری نایه تیګ بوو وه مانا که ی تیګه یشت  
 له ریګه ی زاناکان وړاځه کارانی قورئانه وه ، یان فهرمووده یه ک  
 له فهرمووده کانی پیغه مبه رمانی صلی الله علیه و آله فیربوو ، یان حوکمیک  
 له حوکمه شهرعیه کانی زانی به هه مان شیوه له ریګه ی  
 زانایانه وه ، یان له ریګه ی کتیب ونوسراوه کانی نه هلی  
 عیلمه وه ، ده یګه یه نیټه خه لک ، نه ګهر چی زاناش نه بیټ به  
 جګه لهو حوکمه یان نهو فهرمووده یان نهو نایه ته .

---

(۱۳). أخرجه البخاري (۳۴۶۱) من حديث عبد الله بن عمرو رضی الله عنه.



زانای دیار عبدالرحمن کوری قاسم رحمته الله له په راویزی له سهر  
(کتاب التوحید) دا ده لیت : (پیویسته بانگه واز بو لای خودا  
دوو مهرجی تیدا بیت : پیویسته دلسوز بیت وته نها له بهر  
خودای بیت ، و به پیی سوننه تی پیغه مبهری خودا بیت صلی الله علیه و آله ،  
وه بانگخواز زانا بیت به وهی بانگه وازی بو ده کات ، نه گهر  
مهرجی یه که می ره چاو نه کرد ده بیته موشرك ، وه نه گهر  
مهرجی دوو می ره چاو نه کرد ده بیته موبته د) (۱۴) .

وه له پروانگهی مهرجی دوو مه وه که شیخ رحمته الله باسی کرد  
ده لیین : ئامرازه کانی بانگه واز بو لای خودا پیویسته له  
شهر عدا هات بیت ، نابیت هیچ شتیکی تیدا دابهینریت که  
پیغه مبه صلی الله علیه و آله له سهری نه بووه ، له بهر نه وه سه له ف زور  
به توندی بهر هنگاری (أهل السماع) بوونه وه ، نه وهی که  
سوفیه کان نه نامیان دها ، نه گهرچی نه و گویگرتنه به بی



ئامىرە قەدەغەكراۋەكانىش بىت ۋەك : ئامىرە مۇسقىيەكان  
 ۋاۋاشىۋەيان ، ئەگەرچى ئەم گۆيگرتنە بەسودبىت بۆ دل  
 نەرمكردن ، لەبەر ئەۋە ھىچ بەلگەيەك نەھاتۋە لە قورئان  
 وسوننەت وكردەۋەى سەلەف ﷺ لەسەر ئەۋ بابەتە .

لەبەر ئەۋە شىخ ئىسلام ئىبن تىمىيە رحمۈللىھ لە (مجموع  
 الفتاوى) بەشى(۱۱)دا دەلىت : (گۆيگرتنى ئەۋ كەسانەى  
 مەبەستيان باشبوونى دلىانە لە كۆبوونەۋەيان ، تەنھا ئەگەر  
 سرودىش بىت - واتە : ھىچ ئامىرىكى مۇسقى لەگەل نەبىت  
 - ۋەك تۆز وخۆل ۋايە ، ۋە ئەگەر چەپلە لىدان ۋاۋاشىۋەى  
 ئەۋەى لەگەلدا بوو ، ئەۋ جۆرە گۆيگرتنە داھىنراۋە لە  
 ئىسلامدا ، چونكە ئەۋە داھىنراۋە دۋاى كۆتايى ئەۋ سى  
 چەرخەى كە پىغەمبەر ﷺ بە باش باسىكردۋون ۋەدەربارەيان



ده فەرمویت : ((خیر القرون القرن الذي بُعث فيه ، ثم الذين يلونهم ،  
ثم الذين يلونهم))<sup>(۱۵)</sup> .

واته : باشتین چهرخ ئەم چهرخهیه که منی تیدا رهوانه  
کراوم ، پاشان ئەوانه ی دوا ی ئەوان دین ، پاشان ئەوانه ی  
دوا ی ئەوان دین .

وه پیشهوا ناوداره کان پییان ناخوش بووه ، وشێخ  
وما مۆستا گه وره کان ئاماده ی نه ده بوون)<sup>(۱۶)</sup> .

هه تا شێخ ﷺ له دوو تووی قسه کردن له سه ر ئەم گو یگرتنه  
ده لیّت : ( به گشتی پیویسته باوه رد ار بزانیّت که پیغه مبه ر  
هیچ شتیکی پشتگوی نه خستوو ه که له به هه شت  
نزیکمان بکاته وه ئیلا باسی کردوو ه ، وه هیچ شتیکی

(۱۵). أخرجه البخاري (۲۶۵۲) ، ومسلم (۲۵۳۳) بلفظ : (( خیر الناس قرني ، ثم  
الذين يلونهم ، ثم الذين يلونهم)) من حديث عبد الله بن مسعود رضي الله عنه .

(۱۶). (مجموع الفتاوى) لابن تيمية (۵۹۱/۱۱) .



پشتگوێ نهخستوو ه كه له ئاگر دوورمان بخاتهوه ئیلا  
 باسیكردوو ، وه ئهم گوێگرتنه ئهگهر بهرژهوهندی تیدا  
 بووايه خودا وپیغه مبه رهكهی دهیانكرد به شرع ، چونكه  
 خودا دهفهرمویت : ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ  
 نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة].

واته : ئه‌مڕۆ ئاینه‌كه‌تانم بۆ كاملكرد و نیعمه‌تی خۆم بۆ  
 ته‌واوكردن و پرازیبووم ئیسلام ئاین‌تان بی‌ت .  
 وه ئه‌گهر سویدیکی بۆ دلی تیا‌دا بی‌ت ، به‌لام به‌لگه‌ی  
 قورئان و سوننه‌تی له‌سه‌ر نه‌بوو ، ئه‌وه‌ لای لی‌ناکری‌ته‌وه .  
 سه‌لی کو‌ری عب‌دالله‌ التستری ده‌لی‌ت : (کل وجد لا یشهد له  
 الکتاب والسنة باطل) .

واته : هه‌رچی ئه‌وه‌ی دا‌ده‌هی‌نری‌ت له‌ ئاین‌دا ، ئه‌گهر  
 قورئان و سوننه‌ت به‌لگه‌ نه‌بن له‌سه‌ری با‌تل و نا‌ره‌وايه .



الدارانی دهلیت : (انه لنلم بقلبي النکته من نکت القوم ؛ فلا أقبلها إلا بشاهدين عدلين ؛ الكتاب والسنة ...).

واته : هندیك پرس وباسی ئه و که سانه به دلما دیټ ،  
وهریناګرم به دوو ګه واهیده ری دادګهر نه بیټ ، که قورئان  
وسوننه ته) ، کوټایی وته ګانی ئین تیمیه رحمته الله (١٧) .

ئهم وته یه : (کل وجد لا یشهد له الكتاب والسنة باطل) ،  
باشترین وه لآمه بو ئه و که سانه ی نمايشکردنیان (التمثيل)  
حه لآکردووه ، بو ئه وه ی بانګه وازی بو لای خودا سبحان الله  
پیټکریت له بهر ئه وه ی سودی هیه ، وه له بهر ئه وه ی دل نهرم  
دهکات ئه ګهر ګویی لیټګریت و دیمه نه ګانی ببینریت .

له بهر ئه وه دهلیین : پیویسته ئامرازه ګانی بانګه واز له  
قورئان وسوننه ته وه سهرچاوه ی ګرتبیټ ، له بانګه وازدا هیچ



ﷺ

شتىك شەرى نىيە تەنھا ئەو نەبىت پىغەمبەرى خودا  
وھاوئە بەرپىزەكانى لەسەرى بوون .







## بنه‌مای چواردم

### گرنگیدان به بیروباه‌ری سه‌له‌ف

### به‌فیڤبوون وکردارپی‌کردن وفیڤکردن

ئه‌وه‌ی که جیڤگی داخه له‌م دواییانه‌دا کۆمه‌له‌ قسه‌یه‌ک ده‌بیستین دژه‌ له‌گه‌ل بیروباه‌ر ، وهیچ گرنگی به‌ پرس‌ی وباس‌ی بیروباه‌ر نادات وپشتگویی ده‌خات ، هه‌ندیک کۆمه‌ل هه‌یه‌ ئه‌و باسانه‌ به‌ شتانیکی لاوه‌کی داده‌نیّت ، به‌لکو هه‌یانه ده‌لیّت : چ سودی‌کمان پی‌ده‌گه‌یه‌نیّت ئه‌گه‌ر بلیین خودا ده‌ستی هه‌یه ، یان بلیین ده‌ستی نییه‌ ؟! .

ئه‌مه‌ش له‌ به‌لا وکاره‌ساته‌کانه ، چونکه‌ لای هه‌مووان زانراوه‌ که بیروباه‌ر ویه‌کتاپه‌رستی چ پله‌ وپایه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه‌ له‌ شه‌رعدا .

بوونه‌وه‌ر تیڤرا ته‌نها بو ئامانجیکی گه‌وره‌ دروستکراوه ، که ئه‌ویش بریتییه‌ له‌ به‌ندایه‌تی کردن بو خودا ﷻ ، وه‌ک



خودا ﷻ ده فەرمویت : ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

﴿ ۵۶ ﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ﴾ [الذاریات] .

واته : من جنۆکه و مروؤقم دروستنه کردووه ته نهها بۆ ئه وه نه بیئت بمپه رستن ، پۆزیدان و ناندانم لێناوین .

خودا ﷻ پیغه مبه رانی نه نار دووه و کتیبه کانی دانه به زاندووه ته نهها بۆ ئه وه نه بیئت یه کتاپه رستی بچه سپیئت و خه لکی بۆ بانگ بکریئت ، وه ک خودا ﷻ ده فەرمویت : ﴿ يُزِلُ الْمَلَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ﴾ [النحل] .

واته : به فەرمانی خودا به فریشته دا نیگا داده به زینیئت بۆ سهر هه رکه س له بهنده کانی که بیه ویئت بۆ ئه وه ی خه لک بیدار بکه نه وه و پییان رابگه یه نن که هیچ په رستراویکی حه ق نییه



خودای مه زن نه بیټ بویه بیپه رستن و خوتان له  
قه ده غه کراوه کانی بیاریزن .

وه له و فەرموده ی که ده فەرمویت : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ  
مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوْحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴾ [الأنبياء] .

واته : ئیمه پیش تو ئه ی پیغه مبه ری خودا ﷺ هیچ  
پیغه مبه ری کمان ره وانه نه کردووه ئیلا نیگامان بو کردووه که  
هیچ په رستراویک نییه به حق ته نها خودا نه بیټ له بهر نه وه  
پیویسته له سه رتان ته نها من بیپه رستن .

وه ئه و ئایه ته ی که ده فەرمویت : ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ  
رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴾ [النحل] .

واته : بو هه موو ئوممه تیک پیغه مبه رمان ره وانه کردووه ،  
بو ئه وه ی خودا بیپه رستن و دوور که ونه وه له ملهور وله ریگه  
ده رچوو ه کان .



وه یه کهم فه رمان له قورئانی پیروژدا بریتییه لهو فه رموده ی  
خودا ﷻ که ده فه رمویت : ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي  
خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة] .

واته : ئه ی خه لکینه په روه ردگارتان بپه رستن ، که ئیوه  
وئه وانی پيش ئیوه شی دروستکردووه ، بو ئه وه ی له خودا  
بترسن وخوتان له قه ده غه کراوه کانی بپاریزن .

وه یه کهم شتییک که پیغه مبه ران بانگه وازی گه له کانیان بو  
کرد بریتی بوو له وه ی که له قورئاندا هاتووه وده فه رمویت :  
﴿يَقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾ [الأعراف] .

واته : ئه ی گه له کهم خودا بپه رستن ، هیچ په رستراویکی  
ترتان نییه ته نها ئه و نه بییت .

پیغه مبه ر ﷺ بیست و سی سالی پیغه مبه رایه تی  
بانگه وازی بو لای خودا ده کرد ، سیازده سالی له مه کهه بوو  
، ده سالی یه کتا په رستی چه سپاند ، بانگه وازی بو ده کرد ،



دژایەتی شیرکی دەکرد ، ھۆشیاری دەدا لە بارەییەو ، پاش  
ئەو ھەموو ژيانى ﷺ بەختکرد لە پیناوی جیگیرکردنى  
بیروباوەرى یەکتاپەرستى و قولىبۆنەو تیايدا ، وە ھەرودھا  
پروونکردنەو ھى حوکمە شەرعیەکان .

ھەموو ئەمانە بەلگەن بە پروونى لەسەر گرنگیدان بە پرس  
وباسەکانى بیروباوەر ، بەفیڕبۆون و فیڕکردن و کردار پیڤکردن  
وبانگەواز بۆ کردنى .

چونکە ئەگەر بیروباوەر پارێزراوییت لە خەوش و گەرد  
وناتەواوى خاوەنەکەى بیڤگومان ئەھلى بەھەشتە ، ئەگەرچى  
تاوانى گەورەشى ئەنجامداوییت ، چونکە چارەنۆسى ئەو  
کەسانەى تاوانى گەورە ئەنجامدەدەن بەدەستى خودایە ،  
ئەگەر خودا ﷻ بیهویت سزایان دەدات ، پاشان دەیانخاتە  
بەھەشتەو بە فەزل و چاکەى ﷻ ، پاشان بەھوى  
یەکتاپەرستىەکەیانەو ، وە ئەگەر خودا ﷻ بیهویت لییان  
دەبورییت ، سویند بە خودا ئەو سەرفرازى و پرگاربۆونە .



ئهسته مه که سیکی بیروباوهر دروست بدۆزیته وه که کرده وه چاکه کان وگوپرایه لیه کانی تری خودا سوکتر وئاساتر نه بیئت له لای له هه لگرتنی په پری بالنده یه ک ، له بهر ئه وه گرنگیدان بهم کرداره وه ولدان بۆ پاستکردنه وهی له پرسه زۆر پیروژ وکرده وه زۆر گه وره کانه .

یه کتاپه رستی کۆمه له فه زلیکی زۆری هه یه شاراو ه نییه لای فیرخوازان و بانگه وازکاران بۆ لای خودا ﷻ له وه فه زلانهش : ده بیته پیگر له وهی که سیك له ئاگردا به هه میشه یی بمینیته وه ، ئه گهر له دلیدا ئه ندازه ی کیشی گهر دیله یه ک یه کتاپه رستی هه بیئت .

وه ئه گهر یه کتاپه رستی له دلدا کامل بوو ده بیته پیگری ئه وهی خاوه نه که ی بجیته ئاگره وه .



وه ده بیته هوکاری به ده سته یانی هیدایه تی ته و او  
وئاسایشی ته و او له دنیا و دواړو ژیشدا بو خاوه نه که ی  
ئه گهر به ته و او ی په پیره وی بکات<sup>(١٨)</sup>.

وه هه روه ها خوش به خترین که س به شه فاعه تی محمد ﷺ  
ئه و که سیه بلیت : (لا إله إلا الله) له دلیه وه به دلسوزی وه  
وته که ی سهرزاره کی نه بیث<sup>(١٩)</sup>.

وه هه روه ها کرده وه و وته ئاشکرا و په نهانه کان وهر گرتنیان  
وکامل بوون وپاداشتی زور وهر گرتن له سهریان به ستر او نه ته وه  
به یه کتاپه رستیه وه ، هه تا یه کتاپه رستی له دلیدا

(١٨). خودا په روه ردگار ده فهرمویت : ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمَنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾ [الأنعام].

(١٩). أخرج البخاري (٩٩) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : ((قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ قَالَ : لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّ لَا يَسْأَلُنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَوْلَى مِنْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ ، أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ)).



بەهێزترین ئێو پرس و باسانە کامڵتر و پاداشتیان زیاتر دەبێت .

و هەر و هە مەروەها مەروەقەکان ئازاد دەکات لە بەندایەتی کردن بۆ دروستکراوەکان و دلّ و ابەستەبوون و ترس و هیوا و ئەنجامدانی کردەو لە پیناوی ئەواندا ، ئەو شەڕ بەرزە راستەقینە و پلە و پڕیزی بەرزە ، جگە لەوانەش کۆمەڵیکی تر سودی هەیە شێخ ئیبن السعدی ئاماژەی بۆ کردووە لە پەراوێزی لەسەر (کتاب التوحید)<sup>(٢٠)</sup> .

پێویستە لەسەر بانگخوازان گەرنگی بە باسی یەکتاپەرستی بدەن ، و پەچاوی بکەن بە وردی ، بەلام ئەو هی جیگە نیگەرانییە کەسانیک پەیدا بوون دەلێن : ئەمە چییە ئەم هەموو گەرنگیدانە بە یەکتاپەرستی ؟ بۆچی گەرنگی بە کیشە و ئیش و کاری مۆسڵمان نەدەین ، مۆسڵمان بەچەپ و راستدا

---

(٢٠). (القول السديد في مقاصد التوحيد) (ص ٢٣ ، ٢٤) .





دەكوژىت ، هېشتا ئىمە بانگەواز بۆ ئەو دەكەين كە  
گومەزى وئەو مزگەوتانەى لەسەر گۆرەكان دروستكراون  
بىروخىنن ، بۆ دەبىت خۇمان خەرىكەين بە ھاوشىوہى ئەو  
جۆرە پرسانەوہ ؟!

خاوەنى ئەو قسەيە لەبىرى چووە يان لەبىرى خۆى  
بردووەتەوہ كە پىشەواى يەكتاپەرستان ئىبراھىم ﷺ  
دەفەرموئەت وەك لە قورئاندا ھاووە : ﴿وَأَجْنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ  
الْأَصْنَامَ﴾ [٣٥] [إبراهيم] .

واتە : پەرەردگارا من ونەوہكانم بپارێزە وبەدوورمان بگرە  
لەوہى بت بپەرستىن .

ئەگەر خۆشەويستى خودا وپىشەواى يەكتاپەرستان كە  
خودا بە تەنھا كردوويەتییە ئوممەتيك و دەربارەى خودا ﷻ  
دەفەرموئەت : ﴿وَابْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾ [٣٧] [النجم] .

واتە : ئىبراھىم ﷺ كەسىكى وەفاداربوو .



وہ فرمانی به محمدی پیغہمبہری ﷺ کردوہ له  
 یه کتابه رستیه که یدا شوینی بکه ویت ، وہ خدا ﷻ  
 تاقیکرده وه به سهربرینی کوره که ی وگویرایه لی کرد ، وه لامي  
 بانګه وازه که ی خودای ﷻ دایه وه ، بته ګانې به دهسته  
 پیروزه ګانې تیکشکاند ، وبه توندی نکولی له هاوه لپریارده ران  
 ده کرد ، له ګه ل هه موو نه و فزل وچا ګانه دا دترسیت  
 بکه ویتته داوی شهریک بو خدا دانانه وه که به ندایه تیکردنه  
 بو بته ګان ، که ګه وره ترین شیرکه ، نه ی نه و که سانه ی له  
 خوار نه وه وهن چهنده پیویسته له سهریان بترسن !

له بهر نه وه ابراهیم التیمی ﷺ ده لیت : (ومن یأمن الشک بعد  
 ابراهیم ﷺ) (٢١) .

---

(٢١). أخرج ابن جریر : فی (تفسیره) (١٧ / ١٧) عن مغیره قال : کان ابراهیم التیمی  
 یقض ویقول فی قصصه : (من یأمن من البلاء بعد خلیل الله ابراهیم ، حین یقول : رب  
 اجنبی وبني أن نعبد الأصنام) .



واتہ : کیّ ئەمینہ لەوہی تووشی شیرک بیّت دوای ئیبراہیم

ﷺ.

وہ شیخ محمد کوپی عبد الوہاب رحمہ اللہ دہربارہی ئەو  
فہرموودہی ئەبو سعید الخدری رحمہ اللہ کہ دہفہرمویت : ((قال  
موسی : یارب ، علّمني شیئاً أذكرک وأدعوک بہ ، قال : یاموسی ، قل :  
لا إله إلا الله)) (۲۲) .

واتہ : موسی ﷺ فہرمووی : پەروردگار ، فیّری شتیکم  
بکہ یادی توّی پیبکہم ولیّت بپاریمەوہ پیّی ، فہرمووی : ئەوی  
موسی ، بلیّ : لا إله إلا الله .

---

(۲۲). أخرجه ابن حبان في (صحيحه) (۶۲۱۸) ، والحاكم في (المستدرک) (۱۹۳۶) ،  
وتتمته : (( قال : یارب کل عبادک یقول هذا ، قال : قل لا إله إلا الله ، قال : إنما أريد  
شیئاً تخصني به ، قال ک یا موسی لو أن أهل السماوات السبع والأرضین السبع في کفة ،  
ولا إله إلا الله في کفة ، مالت بهم لا إله إلا الله )) وضعفه الألبانی في (ضعیف الترغیب  
والترہیب) (۹۲۳) .



له (كتاب التوحيد) دا ده لیت : (فيه : أن الأنبياء يحتاجون للتنبيه على فضل لا إله إلا الله) (٢٣) .

واته : ئه وهی تیدایه که پیغه مبه ران پیوستان به وهیه  
ئاگادار بکرینه وه له فه زلی لا إله إلا الله .

پیوستانه له سه رمان گرنگی به ئه م پرسه بدهین ،  
وپه رۆشییین و زۆر گرنگییت به لامانه وه ، ئه گهر له م پرس  
وباسه سه رکه وتوو و سه لامه تبووین ئه وهی له دواى ئه مه وه  
دییت سوک و ئاسانه ، به لام ئه گهر ئه م بنه مایه خراپ بوو ئه وه  
هیچ سودی نابییت و کرده وه شی لیوه رناگیریت .





## بنه مای پیئجه م

ﷺ  
وسته

گرنگیدان به سوننه تی پیغه مبه ر

وسور بوون له سه ر کردار پیگردن

وبانگه واز بو کردنی

گرنگترین شتیك كه موسلمان پیویسته په روشی بیټ :  
شوینكه وتنی سوننه ته كانی پیغه مبه ره ﷺ وپیاده كړدنییه تی  
له ژیانی پوژانه یدا چه نده له توانایدا هه بیټ ، له بهر نه وهی  
نه و ئامانجه ی موسلمان هه ولی بو ددهات : بریتییه له  
هیدایهت وهرگرتن كه دهیگه یه نیټه مه نزلگه ی خوشی نه پراوه  
وسه رفرازی ، خدا ﷻ ده فهرمویت : ﴿وَإِنْ تُطِيعُوهُ  
تَهْتَدُوا﴾ [النور] .

واته : نه گهر گوپرایه لی پیغه مبه ری خدا ﷻ بکه ن  
هیدایهت وهرده گرن .



وه دهفه رمویت : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن

كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾ [الأحزاب] .

واته : به راستی ژیا ننامه و به سه رهاتی پیغه مبه صلی الله علیه و آله رینیشاندەر و سه رمه شقیکی جوانه بو ئه و که سانه ی مه به ستیان خودایه و به ته مای پاداشتی دوا پرۆژن و زۆر یادی خودا ده که ن .

ئه م ئایه ته بنه مایه کی گه وره یه بو چا ولیکردن و شوینکه وتنی پیغه مبه ری خودا صلی الله علیه و آله له کرده وه و گوفتار و وه ستان و جووله و هه موو حاله کانی ژیا نی .

وه ئه و شوینکه وتنه ی پیغه مبه ری سه رمه شق صلی الله علیه و آله ته نها ئه و که سانه په یه ره وی ده که ن و سه رکه و توو ده بن تییدا که چا وه پروانی پاداشتی خودا ده که ن له پاشه پرۆژدا ، چونکه ئه و با وه ر و ترسی خودا و به ته مابوونی پاداشتی و ترسان له سزای



كە لە دلياندايه ، هانياندهدات بۆ چاوليكردن وشويئكهوتنى  
پيغەمبەر ﷺ .

وہ ريز وپلہ وپايہى باوەردار بە شويئكهوتنى بۆ  
پيغەمبەر ﷺ دەپيوريٲ ، هەتا شويئكهوتنى بۆ سوننەت  
زياتر بيٲ ، ئەوا زياتر شايانترە ولە پيشتەرە بۆ نمرە وپلە  
وريزى زۆر لە ئيسلامدا .

لەبەر ئەوہ تابعييە پيشينهكانمان - رحمەتى خودايان  
ليبيٲ - ئەوہى كردبوويانە پيۆەر بۆ وەرگرتنى زانست لە  
كەسيكەوہ بريٲى بوو لەوہى كە چەندە لەسەر سوننەتە  
ودەستى پيۆەرگرتووہ ، وەك إبراهيم النخعي رَحِمَہُ اللہ :  
(كانوا إذا أتوا الرجل ليأخذوا عنه العلم نظروا إلى صلاته وإلى سنته وإلى  
هيئته ثم يأخذون عنه)<sup>(٢٤)</sup> .

---

(٢٤) . أخرجه الدارمي في (سننه)(٤٣٤) .



واته : ئەگەر بچونا یه بۆ ئەوهی زانست له کهسیکه وه  
 وهر بگرن سهیری نوێژه کهی وسوننه تی وئاکار و خورپه وشتیان  
 دهکرد ، پاشان زانستیان لیوه دهگرت .

وه یه کیك له زانایان دهلیت : (إِنَّ مِنْ عِلَامَاتِ الْمُحِبِّ لِلَّهِ ﷺ :  
 متابعة حبيب الله ﷺ في أخلاقه وأفعاله وأوامره وسننه ) .

واته : له نیشانهکانی ئەو کهسهی خودای ﷺ خوشدهویت  
 بریتییە : له شوینکهوتنی خوشهویستی خدا ﷺ له  
 خورپه وشت و کردارهکان و فرمانهکان و سوننه تهکانی .

ئەوهش حهقه وله کتیبه کهی خوداوه ﷺ وهرگیراوه خودای  
 بالادهست دهفرمویت : ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ

اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾ [آل عمران] .

واته : ئەهی محمد ﷺ بلی ئەگەر ئیوه خوداتان  
 خوشدهویت شوینی من بکهون ، خودا خوشیدهوین وله  
 تاوانه کانتان دهبوریت ، خودا لیبوردی میهربانه .





حسن البصری له لیكدانه وهی مانای ئەم ئایه ته دا ده لییت :  
(جعل الله علامة حبه إياهم اتباع سنة رسوله ﷺ) (۲۵) .

واته : خودا شوینكه وتنی سوننه تی پیغه مبه ره كه ی ﷺ  
کرد و وه ته پیوهر له سه ره خوشویستنی بهنده كان بو خودا .  
كۆمه لیکی ئیجگار زۆر به لگه له قورئان و سوننه ت و وته ی  
هاوه لآن و تابعیه كانه وه هاتوو ه كه هانی موسلمانان ده ده ن بو  
کردار كردن به سوننه ت و ده ست پیوه گرتنی .

وه له باوترین ئەو فه رموودانه ئەو فه رمووده ی عرباضی  
كوپی سارییه رحمه الله عنه كه ده لییت : ((وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً  
وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيُونَ ، فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! كَأَنَّا  
مَوْعِظُهُ مُودَعٌ فَأَوْصَنَا ، قَالَ : تَرَكْتُكُمْ عَلَى الْبَيْضَاءِ لَيْلُهَا كَنَهَارِهَا ، لَا  
يَزِيغُ عَنْهَا بَعْدِي إِلَّا هَالِكٌ ، وَمَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا ،



فَعَلَيْكُمْ بَسُنَّتِي وَسُنَّةَ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّينَ مِنْ بَعْدِي عَضُوا عَلَيْهَا  
بِالنَّوَاجِدِ)) (۲۶) .

واته : پیځه مبهري خدا ﷺ ئاموژگاري کردين ،  
ئاموژگاري به که دله کان ليی ترسان وچاوه کان به هویه وه  
فرمیسیکیان لیها ته خواره وه ، وتمان : نهی پیځه مبهري خدا  
ﷺ ، وهك نه وهی دوا ئاموژگاري بیټ جا فهرموو  
ئاموژگاري مان بکه ، فهرمووی : له سهر پروناکی و سپیایي  
به جیم هیشتون شهوی وهك پوژی پروناکه ، کهس دواي من  
لیی لانا دات که سیکی تیاچوو نه بیټ ، وه ههر کهس له ئیوه  
بژی نا کوکیه کی زور ده بینیت ، بویه ده ست به سوننه ته که ی  
من و سوننه تی خه لیفه راشیدییه هیدایهت دراوه کانه وه بگرن  
که دواي من دین ، به ددانی ژیریتان بیگرن وپاریزگاري  
لیبکه ن .



وه ئه وهی که پیغه مبه‌ر ﷺ ده‌فه رمویت : ((عَلَيْكُمْ بَسْتِي)) ،  
 واته : له‌سه‌ر ئه‌و ری‌بازه‌ی من له‌سه‌ریم ئه‌وه‌ی که هه‌موو  
 حوکمه‌کانم به‌ درێژی پوونکردوونه‌ته‌وه ، جا ئه‌و حوکمانه‌ له  
 بیروباوه‌ر بی‌ت یان کردار وه‌له‌سوکه‌وت ، واجب بی‌ت یان  
 سوننه‌ت هه‌مووی ده‌گریته‌وه .

به‌لام ئه‌وه‌ی که زاناکانی (أصولی فیه) که ده‌لین سوننه‌ت  
 بریتییە : (له‌و فه‌رمانانه‌ی که داواکراوه‌ به‌ داواکردنیکی  
 جه‌خت له‌سه‌ر نه‌کراوه‌) ئه‌وه‌ ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تازه‌یه ،  
 مه‌به‌ست له‌ به‌کاره‌ینانی بو‌ جیاوازی کردنه‌ له‌ نیوان  
 سوننه‌ت و فه‌رز .

سوننه‌ت له‌ زمانی شه‌رعدا ئه‌گه‌ر به‌ ره‌های به‌کاره‌ینرا :  
 مه‌به‌ست له‌و ری‌بازه‌ شه‌رعیه‌ی که پیغه مبه‌ری خودا ﷺ  
 له‌سه‌ری بووه‌ له‌ په‌رستش وه‌له‌سوکه‌وت و خو‌په‌وشت  
 و په‌فتار وه‌له‌سوکه‌وتی .



عوروهی کوری زویر ﷺ ده لیت : (السُّنَنَ ، السُّنَنَ ، فَإِنْ السُّنَنَ ، قِوَامُ الدِّينِ) (۲۷) .

واته : وریای سونه ته کانبن ، سونه ته کان ، چونکه سوننه ته کان کوله که ی ناین .

مه به سستی نه و دیه ده ست به سوننه ته کانه وه بګرن ، چونکه سوننه ته کان کوله که ی ناین .

نبین عومهر ﷺ شوین هه موو هه لسوکه و ته کانی پیڅه مېهر ﷺ ده که وت و ګرنګی پیڅه دا ، تا نه و را ده ی له عه قلی ده ترسان له بهر ګرنګیدانی زوری به و مه به سته ، وهک نه بو نه عیم وجګه له ویش ګیراویانه ته وه (۲۸) .

(۲۷). أخرجه محمد بن نصر المروزي في (السنة) (ص ۳۴) .

(۲۸). أخرج أبو نعيم في (الحلية) (۱/ ۳۱۰) ، عن نافع قال : (لو نظرت إلى ابن عمر ﷺ لقلت هذا مجنون) ، وعن عصم الأحوال عمن حدثه قال : (كان ابن عمر إذا رآه أحدٌ ظنَّ أن به شيئاً من تبعه آثار النبي ﷺ) .



وه الزهري رحمه الله دهليّت : (كان مَنْ مضى مِنْ علمائنا يقول :  
الاعتصام بالسُّنَّة نِجاة) (٢٩) .

واته : زانا پيشينه كانمان دهيانگوت : دهستگرتن به  
سوننه ته وه پرگار كه ره .

وه گرنگيدان به سوننه ت ئه وهنده سوودی ههيه له ژماردن  
نايه ت له وانه : به دهسته ينانى پلهى خوشه ويستى خوداى  
په روهردگار ، وهك خوداى ﷻ له وه فرموده قودسيه دا  
ده فرمويت : ((ولا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالْتَّوْفَلِ حَتَّى أُحِبَّهُ ؛ فَإِذَا  
أُحِبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ ؛ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ ؛ وَيَدَهُ الَّتِي  
يَبْطِشُ بِهَا ، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا ، وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ ، وَإِنْ اسْتَعَاذَنِي  
لَأُعِيذَنَّهُ)) (٣٠) .

(٢٩) . أخرجه الدارمي في (سننه) (٣١٠/١) ، وأبو نعيم في (الحلية) (٣٦٩/٣) .

(٣٠) . أخرجه أبو داود (٤٣٤١) ، وصححه الألباني في (صحيح وضعيف أبي داود) .



واته : بهردهوام بهنده کهم به ئەنجامدانی سوننه ته کان لیم  
 نزیک ده بیته وه ههتا ئەوهی خوشم دهویت ، ئەگەر خوشم  
 ویست ، یارمهتی ددهم که گوئی جگه له خیر وچاکه هیچ  
 شتیکی تر نه بیستی ، وه به چاوی هیچ شتیکی ناشه رعی  
 نه بینیت ، وه به دهستی هیچ ستهم و کاریکی نابهجی ئەنجام  
 نه دات ، وه به پیی ههنگاو بو هیچ کاریکی نارهوا نه نیت ، وه  
 ئەگەر داوام لیبکات وه لای ددهمه وه ، وه ئەگەر په نام  
 پیبگریت په نای ددهم .

له بهر ئەوه ئیمام ئەحمەد ده لیت : (مَنْ تَرَكَ الْوَتْرَ فَهُوَ رَجُلٌ  
 سُوءٌ ، لَا يَنْبَغِي أَنْ تَقْبَلَ لَهُ شَهَادَةٌ) (۳۱).

واته : ههركه سیك نویژی وتر واز لیبهینیت که سیکی خراپه  
 ، پیویسته گه واهی لیوه رنه گیریت .

---

(۳۱). (الروض المربع) للبهوتي (ص ۴۸).



هەموو ئەوێ لە سوننەتی پیغەمبەردا ﷺ جیگیربوو  
هەڵدەدەین هەولێکی زۆر بۆ بەرجەستەکردن و ئاشناکردنی  
بە خەڵك و فێرکردنیان ، بەلكو خودا ﷻ پاداشتی ئەو جوړه  
كەسانەمان پێكەرم بكات كە سوننەتەكان زیندوو دەكەنەوه .





## بنه مای شه شه م

### تون د ده ستگرتن به زانایانی سوننه وه

لای کهس شاراو ه نییه پله و پایه وریژ و کاریگه ری زانایان له شه ریه تی ئیسلامدا .

به لام هه ندیک خه لک هاندان بو پیه وه ست بوون و ده ستگرتن به زانایانی له گه ل ده مارگیری و لاسایی کردنه وه یانی لی تیکه لاو بووه ، نه وه ش هه له یه کی گه وره یه .

ده ستگرتن به زانایانه وه ، واته : وه رگرتنی ئاین لیانه وه ، وسود وه رگرتن له ئاراسته کردن و پینمونییه کانیان ، و پرس و بابه ته کانی هاوشیوهی نه وانه ، وه هه روه ها لاسایی کردنه وه یان بو نه وه که سانه ی شیاوه بو یان لاسایی بکه نه وه له خه لکه عامه که ، وه نه وه که سه ی ناتوانیت جیاوازی بکات له نیوان پرسه و باسه زانستییه کان .





ئەم دەستگرتنە بە زانایانەو و پێشتر باسمانکرد  
و پرونمانکردەو و سوودەکانیمان دیاریکرد ، و ئەو  
زیانانەمان ئامازە پێکرد کە دوو چاری خەڵک دەبیّت کاتیك  
دەستبەرداری زانایان دەبن .

شیخ عبدالرحمن السعدی رحمته الله کاتیك باسی ئەو  
نیعمەتانەى خودا دەکات بە سەر ئەم ولاتەو و دەلیت :  
(ئاینەکەى بۆ پالڤتە و خاویڤنکردوونەتەو و لە بیدعە و شیرک ،  
و پاراستوونی لە ئامرازەکانى شیرک و پێگەکانى ستەمکردن  
و تیاچوون ، بە کۆمەلە ئامراز و هوکاريك کە خودا تعالى ئاسانى  
کردووە ، کە بۆى فەراھەمکردوون بە هوى ئەو پێشەوايانەو و  
کە جیگیربوون لە سەر پێگەى راست ، پێشەواتان ئەحمدى  
کۆپى حەنبەل گەورەترین ئیمام و پێشەوا بوو کە سوننەت  
و قورئانى گواستوووەتەو ، و بە ئەو و هاوێلەکانى  
و شوینکەوتەکانى و هاوتاکانى ئەوانەى لە سەر سوننەتبوون  
لە بیدعەچىەکان و هەموو تاقم و حیزبەکان جیادەکریڤەو ، تا



ئەو کاتەى خودا شیخی ئیسلام وموسلمانان ئەحمەى کۆرى  
 تیمیەى هیئایە بوون ، تیڤۆشا وجیهادی کرد له گەل  
 بیباوەران ودوو پرووەکان وهه موو ئەو که سانهى دژایه تی  
 ئاینیان ده کرد ، وه سوننه تی سه رخست وزانسته کانی  
 پروونکرده وه ، که به جواتترین شیوه بهو ئەرکه هه ستا  
 ودروشمه کانی دهرخست به شیوازیک که ئەوانه ی پێش ئەو  
 وپاش ئەویش نه یان توانیوه بهو شیوازه له سوننه ت تیڤگهن ،  
 وه قوتابیه کان وزانا لیڤۆله ره کان ریڤگه که ی ئەویان گرتە بهر ،  
 هه تا ئەو کاتەى شیخی جهزیره وئیمام وشیحى ئیسلام  
 محمدی کۆرى عبدالوهاب خودا هیئایانه بوون ، به  
 ئەرکه کانی سه رخستنی سوننه ت هه ستا به جواتترین شیوه ،  
 بهردهوام له تیڤۆشانی دوژمناندا بوو تائه وکاته ی  
 یه کتاپه رستی پاک وبیڤگه رد وسوننه تی پوختی له نیو خه لکدا  
 بلاوکرده وه ، وه شیرک وئامرازه کانی وبیدعه وخرابه کاری  
 سه رکوتکرد ، جهزیره - سوپاس بو خودا - پزگاری بوو



وبەرگی سوننەت و یەکتاپەرستی پۆشی ، بە ھەول و کۆششی  
ئەو و قوتابی ونەوہکانی و پالپشتەکانی لە شیرک پرزگاری بوو  
، لەبەر ئەوہ - سوپاس بۆ خودا - لە جەزیرەدا گومەزییەک  
لەسەر گۆر نابینیت ، وە ھەرودھا زیارەتگا ، وتەوہسل بە  
دروستکراوہکان و یادی لە دایکبوون و پەرستگاشی تێدانییە  
، ئایا ئەوہ لە گەورەترین نیعمەتەکانی خودا و چاکەکانی نییە  
بەسەر ئیوہ کە ئەو پێشەوا گەورانەى کردووەتە پێشەواتان  
کە خودا بە ھۆیانە ئاینی راستی پاراستووہ ، وە ئەو  
بانگەوازە بلأوبوو یەوہ ھەتا ئیوہ و بابوبایرانتان ونەوہکانتان  
لەسەرچاوہى سازگارى شەریعەت ھەلگۆزن و ئاینی  
پالفتەکراو وەرگرن ، ئیوہ دەستان نەگەیشتووہ بەوخیرە  
بەھۆی خۆتانەوہ یان بەھۆی زانست وزیرەکیتان ، بەلکو ئەوہ  
تەنھا فەزلى خودایە کە ھیچ سنور و کۆتاییەکی نییە ، ئەوہ  
لە کاتییدا دەبینن ولآتانی تر پەرە لە شیرک و کوفر و دژایەتى  
ئاشکرای ئاینی خودا ، وە ھەرودھا پەرە لە بیدعە و گومەزى



دروستکراو له سهر ګوړه کان ، وخوړه وشتی ناشیرین ، بویه  
سوپاس ګوزاری په روه رد ګارتانېن له سهر نه و نیعمه تانه که  
ناتوانن بیان ژمیږن و به ته و او ی سوپاس ګوزاریانېن .

نه ګهر وابه سته ی نه و زنجیره پیروزه بین (شیخی ئیسلام  
محمدی کوږی عبدالوهاب ، وشيخی ئیسلام ئیبن تیمیه ،  
وئیمام أحمد په حمه تی خودایان لیبیت) وابه سته ییه کی ته و او  
، خدا ﷻ ده مانپاریزیت له که و تنه داوی بیدعه ولادان  
وشوینکه و تنی شه پوله باتل و ګومراکان که جلی سوننه تیان  
پوشیوه ، وه سوننه ت به رییه لیان به هه موو شیوه یه ک .

وه تووشی که موکورتی و که مته رخه می نابین له کاتیګدا  
نه بیت که نه م مهنه جه پشت لیبکه ین ، ولای لینه که ینه وه  
وله بری نه و پشت ببه ستین به و مهنه جانهی که له مصر وهند  
وشوینکه ګانی تره وه بو مانها تووه ، نه و مهنه جانه ش زور  
دووره له مهنه جی سه له فی صالحه وه ﷺ .





## بەنەماى خەوتەم

### دووركەوتنەو لە حیزبایەتى وكمەلە ئىسلامىيە نەيتىەكان

ئىمە دەبينىن كۆمەل وگروپەكان لە كۆمەلى شەرى  
موسلمانان جىادەبنەو بە ھۆى فيكر وسىستەمى  
كاركردىنەو ، وە ھەموو ئەو كۆمەلەنە تەبا وكۆكن لەسەر  
يەك ئامانج كە ئەویش برىتيە لە پق لىبوونى كۆمەلى شەرى  
موسلمانان ، كە بە تىپروانىنى ئەوان كۆمەلگەيەكى جاھىليە .  
وہ بۆ ئەوہى ھوكمەكە وردترييت ، زۆرينەيان ئەو  
تىپروانىنەيان ھەيە ، وە ئەو لە يىروباوہ پياندا ھەيە .  
وہ لەو كۆمەلەنەش : كۆمەلى ئىخوان موسلمين وكۆمەلى  
تەبليغ وحرىبى تەحريرە .



بەداخەوێ دەلێم : کەسانیک هەیه سەلەفییەتیان کردووەتە  
حیزب وەك ئەم حیزبانە ، وە کەسانیکیش هەیه هەولەدەن  
سەلەفییەت وەك ئەم حیزبانە لێبکەن ، ئێمە پەنا بە خودا ﷻ  
دەگرین لە کردەوێ ئەو جوۆرە کەسانە ، ئەستۆی خویمان لای  
خودا پاکرادەگرین لەو جوۆرەکارانە .

شیخ ئیسلام ئیبن تیمیە رحمەلله دەلێت : (ئەو خۆدانەپالەیی کە  
موسلمانان پەرت دەکات و دەرچوونە لە کۆمەڵی موسلمانان  
وتیکدانانی یەکپرسی بۆ ناکۆکی و گرتنە پێشی رێگەی بیدعە  
ووازەییان لە رێگەی سوننەت و شوینکەوتنی پیغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم ،  
ئەو یاساگی لێکراوە ، ئەو پێی هەستیی تاوانبار دەبیّت  
، بەوەش لە گوێراپەڵی خودا و پیغەمبەرەکی صلی اللہ علیہ وسلم  
دەردەچێت) (٣٢) .



خودا ﷻ له كتيبه كهيدا ناوی موسلمانى ليناوين ، وه له  
(مسندى ئىمام أحمد) دا هاتوووه : پيغه مبهري خودا ﷺ  
فه رموويه تى : ((مَنْ دَعَا دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ جُنَاءٌ جَهَنَّمَ)) قَالَ رَجُلٌ  
: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى ! قَالَ : نَعَمْ ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى ،  
وَلَكِنْ تَسَمَّوْا بِاسْمِ اللَّهِ الَّذِي سَمَّيْتُمْ عِبَادَ اللَّهِ الْمُسْلِمِينَ)) (۳۳).

واته : ئه وهى بانگه شهى وهك بانگه شهى سهردهمى نه فامى  
بكات ئه وه له كومه لى دوزه خيه كانه ، پياويك وتى : ئه  
پيغه مبهري خودا ئه گهر پوژو وبگريت ونويژيش بكات ،  
فه رمووى : به لى ، ئه گهر پوژو وبگريت ونويژيش بكات ،  
به لكو ئه و ناوه له خو تان بنين كه خودا بوى داناون :  
به نده كانى خودا ، موسلمانان ، باوهرداران .

---

(۳۳). أخرجه أحمد في (مسنده) (۵۴۳/۳۷) (۲۲۹۱۰) من حديث أبي موسى  
الأشعري رضي الله عنه ، وصححه الألباني في (صحيح الجامع) (۲۶۰۴) .



ئەم ناوہ لەسەرەتای ئیسلامدا بوو ، لەو کاتەدا خەڵک تەنھا بە ناوی ئیسلامەوہ دەناسرانەوہ ، بەلام لەو کاتەوہی بیدعە سەریھەلدا ، وھەواو ئارەزووەکان بۆبوونەتەوہ ، وخاوەن ھەر بیدعەییەک لە ئیسلام وسوننەت دوورکەوتنەوہ ، پێشینانمان ناچاربوون نازناوہ شەریعیەکانیان دەربخەن وئاشکرای بکەن کە بە ھۆیەوہ لە کەسە گومراکان جیا دەکرانەوہ ، بەوہش ئەو ناوانەیان لە خوئا کەلە دەقە شەریعیەکاندا ھاتووہ وەک (الجماعة) و(الفرقة الناجية) و(الطائفة المنصورة) .

وەک ھەرودھا ناوێران بەوہی کە لەسەری بوون لە سوننەت وجگە لەوان پشתיان لێکردبوو ، وە (السلف) و(أهل الحديث) و(أهل الأثر) و(أهل السنة والجماعة) .

بۆیە ئەم نازناوانەیان ھەلبژارد وخۆیان دایە پالێ لەبەر زۆر ھۆکار ، ھەندیکیان شیخ بکر کوپی ئەبوزید رَحِمَهُ اللّٰهُ باسیکردوون





لە کتێبە گەورە ناوازدەکەیدا : (حکم الانتماء إلى الفرق والأحزاب والجماعات الإسلامية) .

لەو ھۆکارانە : ئەم خۆدانەپالە لە ئوممەتی ئیسلامی دانەبەراوە لەو کاتەوێی لەسەر دەستی پیغەمبەر ﷺ بونیاتنراوە .

وہ ئەوێ : ئەم خۆدانە پالە ھەموو ئیسلام لە خۆ دەگریت .

وہ ئەوێ : کە نازناوە .

وہ ئەوێ : کە جیگیربوووە و لە سوننەتی صەحیحدا ھاتووہ .

وہ یان ئەوێ : کە ئەم نازناوانە لە دژی ئەھلی بیدعە و ئارەزووھەکان ئاشکراکراوە ، لە بەرپەرچدانەوێ بیدعە و گومراییەکانیان بو ئەوێ لەوان جیا بکریڤنەوہ .

بۆیە دەبینین بیدعە کاتیک سەریھەڵدا حەقخوازان بە سوننەت لییان جیا کرانەوہ ، وتیان ئیمە ئەھلی سوننەین .



وہ کاتیک رای کہ سہکان کاری پیکرا حەقخوازان بە  
فەرموودە وئەسەر جیا کرانەوہ ، وتیان : ئیمە ئەھلی حەدیس  
وئەسەرین .

وہ ئەوہی : کہ ئەم نازناوانە نەبووئەتە ھۆکاری  
دەمارگیریان وخۆدانە پال بۆ ھیچ کەسیک جگە لە  
پینغەمبەری خودا ﷺ .

وہ ئەوہی : کہ ئەم نازناوانە سەرناکیشت بۆ بیدعە  
وتوان وپوچوون و دەمارگیری بۆ کەسیک یان بۆ دەمارگیری  
تایەفی .

وہ ئەوہی : کہ خوشویستن وپرقلیبوون و دژایەتیکردن  
ودۆستایەتیان لەسەر ئیسلامە نەک لەسەر شتی تر<sup>(۳۴)</sup> .

ئەگەر ئەوہ سەلما ، ئەوہش جیگیربووہ کہ ئاین نابیت  
بەبێ جەماعە ، وە جەماعە بوونی نابیت بەبێ کاربەدەست ،

---

(۳۴). (حکم الإنتماء إلى الفرق والأحزاب والجماعات الإسلامية)(۳۳.۳۱).



وہ کاربەدەست نابیت بەبى گویلگرتن وگوپرايەلبوون ، وەك  
 عمرى كورى خەتتاب رحمۈلله دەلیت : (لا إسلام إلا بجماعة ،  
 ولا جماعة إلا بإمرة ، ولا إمارة إلا بطاعة)<sup>(۳۵)</sup> .

واتە : ئىسلام نابیت بەبى جەماعەت ، وە جەماعە نابیت  
 بەبى فەرمانرەوايەتى ، وە فەرمانرەوايەتى نابیت بەبى  
 گوپرايەلى .

شیخ العلامة بكر ئەبوزید لەو كتیبەى پێشتر ئاماژەى  
 پێكرا دەلیت : (ئەمە تیگەیشتنى شەرعى كۆمەلى  
 مۇسلمانانە ، بران لەسەر مەنەجى پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم (قورئان  
 وسوننەت) ، ئیمام وکاربەدەستىكى بەهیز وخواوەن دەسەلات  
 رێکیان دەخات ، ئەمەش هیڵە گشتیەکانى پەيوەندى نیوان  
 مۇسلمانانە بۆ یەكگرتووی و یەكریزی ولیکنە ترازانیان )<sup>(۳۶)</sup> .

(۳۵). أخرجه الدارمي في (سننه)(۳۱۵/۱)(۲۵۷).

(۳۶). (حكم الإنتماء إلى الفرق والأحزاب والجماعات الإسلامية)(ص ۴۶).



وه ئهم كۆمه له ئیسلامیانه ی كه له سهر كۆمه له بنه مایه کی  
 دوور له قورئان وسوننه دامه زراون كه له راستیدا ده بنه  
 هوکاري په رتکردن وجیاوازی دروستکردن له نیو كۆمه لی  
 موسلمانان ، وه خراپه وزیانیا ن زور زیاتره له خیر وچا که یان  
 ، ئهو حیزبانه کاتیك پښه یه کیان هه لېژارد كه جیاوازه له  
 پښه ی قورئان وسوننه ت ، وه له پیشینانی ئهم ئوممه ته وه  
 پښه یی وه رناگرن ، ئیدی له م ده رگایه وه تووشی كه موکورتی  
 بوون ، جابویه وریابن وریاییه کی زور له م كۆمه له  
 گومانلیکراوانه .

ئهی گه نجان مه بنه قوربانی هاوشیوه ی ئهو جوړه كۆمه لانه  
 ، سویند به خودا له هه ر ولاتیك سه ره له بده ن وژده ریا نی تییدا  
 برپژن ئیلا تووشی ناكوکی ودووبه ره کیان ده که ن ، وړق  
 وکینه له نیوان تاکه کانیاندا ده چیئن ، وه ئه گه ر به لگه ت  
 له سهر ئهو مه به سته ده ویت ، به راوردیك بکه له نیوان ئهو  
 پوژگاره ی كه ئیمه له سهر مه نه هجی شیخ محمد کوپی



عبدالوھاب رەھمەتۇللاھى بۈيۈك ۋە پۇرۇڭكارى ئەمىر ، بەپراستى ئەم  
كۆمەلەنە ناكۆكى ۋە درزىيان خىستە نىۋان زانايان ۋە گەنجەنە ۋە  
ۋە بەرەستىيان لە نىۋانىياندا دروستكرد .

ئىمە پىشتەر مەنەمان بە زاناكانمان ھەبۈو مەنەمانىيەكى  
زۆر - سوپاس ۋە پىزانىن بۇ خۇدا - ۋە ئاينمان لىۋەردەگرتن ،  
ۋە ئەو ھالەتە سود ۋە كارىگەرىيەكى زۆر بەرچاۋى ھەبۈو  
لەسەر ئەو ھالەتەكى كەمىك پىشتەر ئامازەم پىكرد ، ئىمە ئەو  
كاتەكى مەنەمان بە زاناكانمان ھەبۈو ۋە دەستمان  
پىۋەگرتىۋون لەسەر خىر ۋە چاكە ۋە ھىدايەت بۈيۈك .

بەلام ئىستە ئىمە لە ھالى شۇرش ۋە ناسەقامگىرى  
ۋە ھاشىۋەكى ئەو ھالەتەداين .

ۋە ئەم كۆمەلەنە بىرۋاۋەرى ھەندىك لە گەنجەكانيان تىكدا  
، ۋە مەنەجى ئىسلامى تىكدا لىيان ۋە چەۋاشەكى كردن ، ۋە  
بىر ۋاۋەرى ئەۋەكى لا دروستكردن كە خۇشۋىستىن ۋە قىلىۋون  
(الولاء والبراء) تەنھا بۇ ھىزب ۋە كۆمەلەكانى خۇيانە .



وہ گومان لەوەدا نییە کە ھەندیك لەو حیزب وکۆمەلانە  
شویئەکەوتە فریو خواردووکانیان بەکار دەھێنن بۆ شۆرش  
کردن ، وفیتنە وئاشوبنانەوہ ، ئەى گەنج پووداوەکەى  
حەرەمى مەککەت لەپیش چاوە و لیئەوہ دور نییە<sup>(۳۷)</sup> .  
دواکارم لە خدا ھەموو خراپەيەك لە موسلمان  
دور بخاتەوہ ، وبمانپاریزیت لە ھەموو کیشە وبەلایەك .



(۳۷). ئاماژە بۆ ئەو پووداوە دەکات کە لە سەرەتای مانگی محرمی سالی  
(۱۴۰۰) کۆچی پوویدا کە نزیکە (۲۰۰) چەکدار ھەلیان کوتایە سەر حەرەمى مەککە  
وداگیریانکرد و بانگەشەى ئەو یانکرد کە (المەھدی) ھاتووہ ، کەسیک بە ناوی  
(جەھیمان العتیبی) کە تەمەنى نزیکە (۴۵) سال بوو دواى نوێژى بەیانى کەسیکی تر  
کە ناوی (محمد بن عبدالله القحطانی) بوولە تەنیشتی وەستانبووی بە خەلکەکەى  
گوت ئەمە (المەھدی) وبەیعەتى بدەنى ، لە سەردەمى شا خالد کوپرى عبدالعزیز ، وە  
لە تابوتدا کۆمەلێک زۆر چەك وفیشەکیان برد بووہ نیو حەرەمى مەککەوہ ،  
دەرگاکیان داخست و دوو ھەفتە دەستیان بەسەردا گرت ، زۆریک لە چەکدارەکان  
کوژران و ھەندیکیان بە بریندارى دەستگیرکران ، خوینی موسلمانیکى زۆرى  
بیئاوانیان پشت وخۆشیان بە کوشتدا...



## بەنەمای هەشتەم

پاڵەندی ئەوەین کە قورئان و سوننەت بەلگەن  
لەسەری و پێشەوايانی ئوممەت کۆران لەسەری  
لە هەلسوکەوت لەگەڵ پێشەوا و کاربەدەستانمان

ئێمە گۆییبیست و گۆیپرایەلی کاربەدەستانمان دەکەین لە  
جگە لەوەی کە تاوانە .

وێ دەرچوون لە کاربەدەستی موسڵمان بە پەوا نابینین  
چەندە تاوانی زۆرییەت ، وێ لە هیچ شتێک لە بەرپۆوەبردنی  
کاروباری دنیا دەستوەرنادەینە کاریان ، وێ ئامۆژگاریان  
دەکەین بەرپێگە شەریعەکە ی بەراستگۆیی و دڵسۆزییە وێ ، وێ  
ئامۆژگاری کردن بە پەنھانە بە تایبەت لە کاتی فیتنە  
و ئاشوب .



وہ لہ خدا ﷻ بۆیان دەپارێنەوہ چاک و سەرکەوتوو  
 و سەرفرازیان بکات بە پەنھان و بە ئاشکرا ، چونکە چاکبوونی  
 ئەوان دەبێتە مایەى چاکبوونی خەلک و ولایتیش .  
 وە سەردانکردنى کاربەدەستانمان پێناخۆشە تەنھا بۆ  
 کەسیک نەبێت کە ئامۆژگاریان دەکات یان بۆ ستەملێکراویک  
 بۆ وەرگرتنەوہى مافەکەى .

وہ پێگە دەگرین لەو کەسانەى جێبۆیان پێدەلێن یان  
 ناویان دەزپێنن ، لەبەر ئەوہى ئەو کارە خەلکیان لێھاندەدات  
 کە ئەوہش سەردەکیشتی بۆ یەکیک لەم دوو شتە : یان  
 دەرچوون لە کاربەدەستان و شوێنێک بەرامبەریان ، وە یان  
 سەریچى کردنى فەرمانە شەرعیەکان .

لێرە و تەى پێشەواکانى بانگەواز - پەرحمەتى خودایان  
 لیبییت - لە (الدرر السنیه) (۱۷۷/۷، ۱۷۸) دەهینمەوہ ، شیخی  
 العلامه عبداللطیفى کوپى عبدالرحمانى کوپى حسینى کوپى  
 محمدى کوپى عبدالوهاب - پەرحمەتى خودا لە ھەموویان بێت





، و خودا پاداشتیان بداتەو لەسەر ئیسلامەتی ولەسەر  
سۆننەتبوونیان باشتەین پاداشت - لە نامەیکدا کە  
ناردووێهەتی بۆ یەکیک لە براکانی کە ھەلۆیستی دروستی بۆ  
پوونببوو ھە کاتی فیتنە و ئاژاوە (فیتنە ی کۆرەکانی فیصل  
خودا پەحمیان پیبکات ) ، دەلیت : لێرە پرس و باس  
وکیشەیکە گەرە ھەیکە شەیتان بەھۆیەو فیلی لە زۆریک  
لە خەلک کردوو ، خەلکی ھاندەدات بۆ ناوکی  
ودوو بەرەکی نانەو لە نیو کۆمەڵی موسلمانان ، کە ئەویش  
ناوکی لە ئایندا و بەردەھینیت ، ئەویش کتیبەیکە خودا  
بەپرونی بەخراب باسیکردوو ، و سەردەکیشت بۆ زیاتر  
دەستگرتن بە دنیاو ، و وازھێنان لە تیکۆشان لە پیناوی  
خودا ، وە وازھێنان لە سەرخستنی ئاینەیکە خودای  
پەروردگار ، وە دەبیته ھۆکاری دەرئەکردنی زەکاتی مال  
و سامان ، و خۆشکردنی ئاگری فیتنە و گومراییەکان ، شەیتان  
بەھێوری ئەم داوای نایەو ، و پیشەیکە وچەند بیانووێهە



بۆ ئامادەکرد ، وە گومانى ئەوەى لای ھەندىك خەلك دروستکرد كە گوێپرايەلى ھەندىك لە ئەو كەسانەى خۆيان زالكردوو و دەسەلاتيان گرتوووتە دەست . لەوەى كە خودا وپيڤغەمبەرەكەى ﷺ فەرمانيان كردوو بە گوێپرايەليان ، وپاريژگارى تىدايە لە ئىسلام ، وپاراستنى سنورەكانى - پيويست نىيە و كاريكى شەرىى نىيە .

كورتەى داو و فيلەكەى شەيتان برىتييە لەوەى كە : گوێپرايەلى كار بە دەستىك كە بەھيژ دەسەلات دەگريتە دەست لە حالەتى بشيوى و فيتنەدا كاريكى شەرىى نىيە .

پاشان شىخ بۆ پەتدانەوەى ئەم پىلانە دەلييت : ( ئەو كەسە سەرليشيواوانە نازان كە زۆربەى كار بە دەستانى ئىسلام لەسەردەمى يەزىدى كۆرى معاويەو جگە لە عمرى كۆرى عبدالعزىز - يان ئەوەى خودا پاراستويەتى لە نەوەكانى ئومەييە - لەسەردەستيان ستەم و كارەساتى گەورە و نادادى زۆر پويداو ، لەگەل ئەو شدا ژياننامەى ئىمام وپيشەوا



گەورەکان لە گەڵیاندا زانراوه و ئاشکرایه ، ململانیان لە گەڵ  
نەکردوون و له گوێپرایه لیان دەر نه چوون له وهی خودا  
و پیغه مبه ره که ی ﷺ فه رمانیان پیکردوو له به رپا کردنی  
دروشمه کانی ئیسلام و پیداو یستیه کانی ئاین ) .

پاشان چه ند نمونه یه کی له سه ر ئه وه هی نا وه ته وه ، و ده لیت  
( نمونه ی حاجی کوپی یوسفی الثقفی ده هی نمه وه ، که له  
نیو ئوممه تدا به ناو بانگه به سته م و خوین پیرژی ، و به زانندی  
سنوره کانی خودا ، وه کوشتنی پیشه وایانی ئوممه ت وه ک  
سعیدی کوپی مسیب و عبدالله کوپی زییر له کاتی کدا په نای  
بر دبو وه که عبه ی پیرو ز ، حورمه تی که عبه ی شکاند و ئیبن  
زییری کوشت ، ئه وه له کاتی کدا ئیبن زییر به یعه تی پیدابوو  
له گەڵ ئه هلی مه که که و مه دینه و یه مه ن و زو ربه ی لادی کانی  
عیراق ، وه حاج کار به ده سته مروان بوو ، پاشان  
کار به ده سته عبدالملکی کوپی بوو ، وه هیچ خه لی فه یه ک  
دوای خو ی کاری به پیره بردن و خه لافه تی به مروان



نه سپارد بوو ، وه ئه هلی (حل و عقد) یش به یعه تیان پینه دابوو ، له گه لّ ئه وه شدا هیچ کهس له زانایان سه ریچیان نه کردوو و گوێپرایه ئییان کرد لهو کارانه دا که ده شیا گوێپرایه ئی بکریت له به رجه سته کردنی بنه ماکانی ئیسلام و پید او یستیه کانی .

وه ئیبن عمر وئو هاوه لانه ی گه شتنه سه رده می حجاج ململانیان له گه لّ نه ده کرد ، وریگر نه بوون له گوێپرایه ئی کردنی لهو کارانه ی ئیسلام فه رمانی پیکردوو ، و باوه ری پیته واو ده بوو ، وه هه روه ها ئه و تابعیه یانه ش که له سه رده می ئه و دابوون وه ک ئیبن المسیب والحسن البصری وئیبن سیرین و ابراهیم التیمی ، هاوشیوه و هاو تاکانیان له پیشه واکانی ئوممه ت هه ر به شیوه ی هاوه لان هه لسوکه و تیان له گه لّ کرد .

وه کار له سه ر ئه مه به رده وام بوو له نیوان زانا و پیشه واکانی ئوممه ت ، و فه رمانیان ده کرد به گوێپرایه ئی خودا و پیغه مبه ره که ی وتیکو شان له ریگه ی خودا له گه لّ



هەموو کاربەدەستیەک باشبێت یان خراپ ، وەك چۆن ئەو  
زانراوە لە کتێبەکانی بنچینهکانی ئاین ویروبواوەرەکان .

و هەرودها عەباسییەکان دەستیان گرت بەسەر ولاتی  
موسلماناندا بە زۆری شمشیر ، هیچ کەس لە ئەهلی عیلم  
و ئاین یارمەتی نەدان ، و خەڵکی زۆریان کوشت ، و  
زۆریک لە نەوەکانی ئومەییە و فەرمانرەوا و کاربەدەستهکانیان  
کوشت ، و ئێین هبیرهی ئەمیری عێراقیان کوشت ، و  
مروانی خەلیفەشیان کوشت ، هەتا ئەوێ گێرپراوەتەو کە  
السفاح نزیکەی هەشتا کەسی لە یەك پۆژدا لە نەوەکانی  
ئومەییەیی کوشتووە ، و پراخەری لەسەر جەستهکانیان پاخت  
ولەسەریان دانیشت ، و بانگی خواردن و خواردنەوێ کرد  
لەسەر جەستهکانیان خواردی و خواردییەو .

لەگەڵ ئەوەشدا پێشەواکانی وەك ئەوزاعی و مالک و زوهری  
ولیشی کوپی سعد و عەتای کوپی ئەبو رەباح هەلسوکهوتیان



لەگەڵ ئەو پادشایانە شاراوە نییە بۆ کەسێک شارەزایی لە زانستدا هەبێت و چاوەکراوە بێت .

و ئەوەی دووەمی زانایان وەک ئەحمەدی کوپی حەنبەل و محمدی کوپی ئیسماعیلی بوخاری و محمدی کوپی ئیدریس و ئەحمەدی کوپی نەسر و ئیسحاقی کوپی راهووییە و براکانیان ، لەسەر دەمیاندا لە لایەن پادشاکانەو بەیدەعی گەورە ، داهینرا ، نەوۆلی سیفەتەکانی خودای گەورە کرا ، بانگەران بۆ ئەوەی دان بەو بەیدەعەدا بنێن و تاقیکرانەو ، کوژرا ئەوانەیان کە کوژران ، وەک ئەحمەدی کوپی نەسر ، لەگەڵ ئەوەشدا نەزانراوە کەسێک لەوان دەستی لە گوێرایەلیان هەلگرتبێت ، وە وایان نەبینیوە سەرپێچیان بکەن و لە دەسەلاتیان دەربچن ) .

تا ئەوەی شیخ رحمەتە بەو کەسە کە قسە لەگەڵ دەکات دەلیت : ( ئەگەر لە دڵدا شتێک دروست بوو ئەوە زۆر لە خودا بترسە و پەنای بۆبە بەو دوعا و پارانەوانە کە لە



قورئان وسوننه تدا هاتوون ، وه دووباره چاوبخشینه وه  
له وهی میژووی ئیین غنام هاتوو له وتهی شیخی ئیسلام -  
واته : محمدی کوپی عبدالوهاب - ، له ویڤدا به درێژی باسی  
ئه م پرسه ی کردوو له نوسراو ووانه هه لێنجر او هکانی<sup>(۳۸)</sup> .





## بڼه مای نوږیه م

### پشتکردن له ټه هلی بیدعه و ټاگادارکردنه وهی خه لک لیان

پیشینان کوړان له سهر پشتکردن له ټه هلی بیدعه  
و ټاگادارکردنه وهی خه لک له حالیان ، ټه وه قازی ټه بویعلی  
و جگه له ویش له زانا لیکو له ره کانیان گپراوه ته وه .  
ټه وهی شایانی باسه که تیشکی بخړیته سهر ووریایی  
بدریټ له باره یه وه له م پرس وباسه ټه وه یه : ټه هلی بیدعه له م  
زه مانهی ټیمه خویان له بهرگی سوننه تدا پیشانده دن ، وه له  
په نای ناوی سوننه تدا خویان هشارده دن ، ټه وه له  
کاتیکی دایه نغو بوون له بیدعه دا ، ههرکه سیک که له نزیکه وه  
دیقه تیان بدات هه ست به وه ده کات ، و ټاگاداری ټه وه بیټ له  
نیوان خویندا به چپه باسی حیزبایه تی وړیک خراوه کانیان





وهه ولې دهرچوون له ده سه لاتی کار به ده سستی موسلمان  
وپه یمان شکاندن وهاوشیوهی نه وانه ده کهن .

نهم خوره وشته ی بیدعه کارانی نهم زه مانه هاوشیوهی  
خوره وشته ی نه هلی بیدعه کونه کانه ، وبه م کرده ویه  
بیدعه که یان بره وپیده دن ، وله دلایندا جیگیر ده بیئت ، ئین  
بطه رحمته الله له (الإبانة) دا ریوایه تی کردووه له (مفضلی کوری  
مهلهل) هوه که که سیکی باوه پریکراوی زور خودا په رستی  
خاوه ن سوننه ت بوو ، وتویه تی : (لو کان صاحب البدعة إذا  
جلست إليه يُحدِّثك بدعته حدِّرته ، وفَرَّت منه ، ولكنه یحدِّثك  
بأحادیث السنَّة فی بُدُوِّ مَجْلِسِه ، ثم یدخل علیك بدعته ، فلعلها تلزم  
قلبك ، فمتی تخرُج من قلبك؟!)(<sup>۳۹</sup>).

---

(۳۹). أخرجه ابن بطّة في (الإبانة) (۲/ ۴۴۴) .



واته : (ئەگەر خاوەن بیدعه کاتیك لای دانیشیت باسی بیدعه کهیت بۆ بکات ، وریای دەبیت ولیی دوورده که ویتەوه ، بەلام له سەرەتای دانیشتنه کهوه باسی چەند فەرمووده یه کت له سوننەت بۆ دەکات ، پاشان بیدعه کهیت بۆ باسده کات ، بەلکو دلت گیرۆده بکات ، که دلت تووش بوو ئیدی کهی له دلت دهرده چیت ؟! ) .

لهبەر ئەم ھۆکاره تیبینیکراوه که بریتییه له چوونه ناودله وهی بیدعه وترسی وابەستەبوون وگیرۆده بوونی پیشینان - پەحمەتی خودایان لیبت - هیچ قسەیه کی بیدعه کارانیان نه ده بیست ، وه زۆر جهختیان ده کرده وه له دوور کهوتنه وه لهو شوین وجیگانهی که ئەهلی بیدعه قسەیان تییدا ده کرد .

دیسان ئین بظه به سه نه دی خوئی له معمره وه ریوایهت دهکات وده لیت : (کان ابن طاووس جالسا ؛ فجاء رجل من المعتزلة فجعل يتكلم ، قال : فأدخل ابن طاوس أصبعيه في أذنيه ، وقال لابنه



: أي بني ، أدخل أصبعك في أذنك واشدد ، ولا تسمع من كلامه شيئاً ، قال معمر : يعني أن القلب ضعيف<sup>(٤٠)</sup>.

واته : ( ئیښن طاووس دانیشتبوو ، که سیکی موخته زیلی هات ودهستی کرد به قسه کردن ، معمر دهلیت : ئیښن طاووس په نجهی خسته نیو گوښکانی ، وه به کوره کهی وت : ئهی کوره کهم ، په نجه کانت بخه نیو گوښکانت و به توندی بیانگره ، هیچ له قسه کانی مه بیسته ، معمر دهلیت : واته مه بهستی ئه وهیه که دل لا وازه).

ئین بطة دیسان له و کتیبهی که پیشتړ ئامارژمان پیکرد چه ندان ئه سه ری هاوشیوهی ئه وانهی هیناوه بو نمونه : له عبدالرزاقه وه ریوایه ت دهکات که دربارهی نه فسی خوی دهلیت : (قال لي إبراهيم بن محمد بن أبي يحيى ، وهو أحد المعتزلة : أرى

(٤٠). أخرجه ابن بطة في (الإبانة)(٢/٤٤٤) .



المعتزلة عندكم كثيراً ، قلت : نعم ، وهم يزعمون أنك منهم ، قال :  
أفلا تدخل معي هذا الحانوت حتى أكلمك ، قال : قلت : لا ، قال :  
لم ؟ قلت : لأن القلب ضعيف ، والدين ليس لمن غلب<sup>(٤١)</sup>.

واته : (ئىبراھىمى كۆرى محمدى كۆرى ئەبۇيحيى كە  
يەككىك بوو لە موعتەزىلە ، پيى وىم : دەبينىم موعتەزىلە لاى  
ئىوھ زۆرە ، وىم : بەلى ، ئەوان دەلىن : تۆش لە ئەوانىت ،  
وتى : بۆچى لەگەلمدا نايەيتە نىو ئەم دوكانەوھ ھەتا قسەت  
لەگەل بکەم ، وىم : نەخىر ، وتى : بۆچى ؟ وىم : لەبەر ئەوھى  
دل لاوازە ، و ئاينىش بۆ ئەو كەسە نىيە كە سەردەكەوئىت) .

دىسان ئىبن بطە بەسەنەدىكى لە سەيدى كۆرى عامرەوھ  
پىوايەتى دەكات ، و دەلىت : (حدثنا سَلام بن أبي مطيع أن رجلاً  
من أصحاب الأهواء قال لأيوب السخيتاني : يا أبا بكر ، أسألك عن

(٤١). أخرجه ابن بطّة في (الإبانة)(٤٤٦/٢) .



کلمة ، قال أيوب : وجعل يشير بأصبعيه : ولا نصف كلمة ، ولا نصف كلمة<sup>(٤٢)</sup>.

واته : (سلامی کوپی ئەبو موتیع بۆی گێڕاینهوه : که کهسیکی موبتهدع به ئەیوبی سەختیانی وت : ئەی ئەبو بهکر : پرسىارت لێدهکهه له وشهیهك ، ئەیوب به پهنجەى ئاماژەى کرد ، نهخێر نیو وشەش نابیستم ، نهخێر نیو وشەش نابیستم).

سەلەف . پهحمەتى خودایان لیبیت . خویان دەپاراست له گویگرتن له موبتهدیعهکان ، بهلکو خەلکیشیان لهوه ئاگادار دهکردهوه ، بۆ ئەوهى هیچ شتیك له بیدعه دزه نهکاته نیو دلەکانیانەوه ، که ئەگەر چوو لهوه خاوهنهکهى تیا دهچیت ، ئەى توّ خودا دهبیت سەلەف چى بلین دەر بارهى کهسیك که

---

(٤٢). أخرجه ابن بطّة في (الإبانة)(٤٤٦/٢) .



له گه ل موبته ديعه کان داده نيشي ت وئاماده ی وانه کانيان ده بی ت .

گومانی تی دا نییه که قسه یان له سهر ئه و جوړه که سانه توندتر وبه هیژ تره ، له بهر ئه وه کاتي ک سفیانی الثوری هات بو به صره سهیری هه ل سو که وتی ره بیعی کوړی صبیحی کرد ، وه ديقه تی ئه و پړیز وپله یهیدا که له نیو خه ل کدا هه یه تی ، پرسپاری مه زه بی کرد ، پییان وت : له سهر هیچ مه زه بی ک نییه سوننه ت نه بی ت - واته : ئه وه ی دهر باره ی مه زه بی ده یزانین ئه وه یه که له سهر سوننه ته - وتی : کی هاوړی و دو ستیه تی ؟ وتیان : قه دهر ییه کان ، وتی : ئه ویش قه دهر ییه .

ئین بطله ﷺ له (الإبانه) دا له سهر ئه و وته ی سفیان ده لی ت : (رحمة الله على سفیان الثوري لقد نطق بالحكمة فصدق ، وقال بالعلم فوافق الكتاب والسنة ، وما تُوجبه الحكمة ويدركه العيان ، ويعرفه أهل



البصيرة والبيان ، قال الله تعالى : ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ ﴾ [آل عمران] (۴۳).

واته : پرہمہ تی خودا لہ سفیانی الثوری بیّت بہراستی بہ  
 دانییہ وہ قسہ ی کردوہ وپراستی وتوہ ، وہ بہزانستہ وہ  
 قسہ ی کردوہ وتہبای بہ دہقہ کانی قورئان وسوننہ تی وتوہ  
 ، ئہوہش دانیی وواقع سہلماندویہ تی ، وہ کہسہ شارہزاکان  
 وپرہوانبیژہکان دہیزانن ، خودا ﷺ دہفرمویت : ئہی ئہوانہی  
 کہ باوہرتان ہیّناوہ کہسانی تر جگہ لہ خوّتان مہکن بہ  
 دوّست ویاوہر چونکہ ئہوان بہردہوام لہ بوّسہدان بوّتان  
 ودہخوازن تووشی تہنگ وچہلہمہبن .



وه فضیلي كورې عیاض كَلَّمَ اللَّهُ ده لیت : (الأرواح جنودٌ مُّجَنَّدَةٌ ،  
فما تَعَارَفَ منها ائْتَلَفَ ، وما تَنَاکَرَ منها اختلفَ ، ولا یمكن أن یكون  
صاحبُ سُنَّةٍ یُمَالِئُ صاحبَ بدعةٍ إلا من النِّفاقِ) (٤٤) .

واته : پړوځه كان پيښ ئه وهی بچنه نیو جهسته ی مروځه كان  
له شویڼیځدا هه موویان پیكه وه كوكراونه ته وه ، ئه وانه یان  
پیكه وه یه كتر بناسن كاتیك چوونه نیو جهسته ی مروځه كان  
خو به یه كه وه ده گرن و یه كتریان خوشده ویت ، وه ئه وانه شیان  
یه كتر نه ناسن كه چوونه جهسته ی مروځه كان ناكوك و جیاواز  
ده بن ، وه ناگونجیت كه سیكي خاوه ن سوننه ت پشتیوان و  
یارمه تیدر و هاوكاری خاوه ن بیدعه یه ك بكات له  
دووړووییه وه نه بیټ .





ابن بطہ رحمہ اللہ لہ سہر ئو و تہیہ دہ لیت : (صدق فضیل : فائاً نری ذلک عیاناً) (۴۵).

واتہ : فضیل رحمہ اللہ راستی وتوہ ، ئیمہ ئوہ بہ چاوی خو مان دہ بینین .

تا ئو ئاستہی وریا ییدانی سہلہ ف - رہمہ تی خودایان لی بیّت - لہ موبتدعہ کان گہ یشتو و تہ ئوہی کہ ئہ حمہ دی کو پی سنان وتو یہ تی : (لئن یجاوړني صاحب طنبور أحبُّ إليَّ من أن یجاوړني صاحب بدعة ؛ لأن صاحب الطنبور أکسر الطنبور ، والمبتدع یفسد الناس والجيران والأحداث) (۴۶).

واتہ : ئہ گہر کہ مانچہ ژہ نیّک دراوسیّم بیّت ، پیّم خوشترہ لہوہی کہ خاوہن بیدعہ یہ ک دراوسیّم بیّت ، چونکہ کہ مانچہ

(۴۵). أخرجه ابن بطّة في (الإبانة) (۲/ ۵۹۴).

(۴۶). أخرجه ابن بطّة في (الإبانة) (۲/ ۶۹۴).



ژەنەكە ياساغى لىدەكەم و كەمانچەكەى دەشكىنم ، بەلام  
 موبتەدەكە مېشكى خەلك و دراوسىكان و لاوكان تىكدەدات .  
 ئىبن بطە رحمۈللاھ لەسەر ئەم جوړە بابەتەنە دەلىت : (تو خودا ،  
 تو خودا ، ئەى موسلمانان ، باكەس گومانى باش بە نەفسى  
 خوى پالەنەرى نەبىت ، يان ئەوہى كە زانىوہى تى لە راستى  
 مەزھەبەكەى ، كە گرەو لەسەر ئاينەكەى بكات بە دانىشتنى  
 لەگەل ھەندىك بىدەكاران ، بەخوى بلىت : لەگەلى دادەنىشم  
 بو ئەوہى مشتومر و چەندوچونى لەگەل بكەم ، يان بو ئەوہى  
 لە مەزھەبەكەى پەشىمانى بكەمەوہ ، چونكە ئەو جوړە  
 كەسانە - واتە : موبتەدەكان - فیتنەيان لە دەجال  
 ترسناكتەرە ، وە قسەيان لە گەپرى (الجرب) خراپترە ، وە لە  
 بلىسەى ئاگر بو دل سوتىنەرترە ، من كۆمەلە خەلكىكم بينى  
 نەفرەتيان لىدەكردن و جنىويان پىدەگوتن ، پاشان دانىشتن  
 لەگەليان بو ئەوہى نكۆلى كارەكانيان بكەن و پرەديان بدەنەوہ ،  
 بەو شىوہى بەردەوامبوون و درىژەيان پىدا لەگەلياندا لە



كاتىڭدا فىلى ئەوان شاراۋە بوو ۋە لە خىشتە بىردىيان ۋەبەرەو  
 ھەلدىرى كوفرى شاراۋە وپلان بۇ دارپىژراۋيان بىردىن ، ھەتا  
 مەيلىيان پىدان ۋەبەلاياندا شكانەۋە<sup>(۴۷)</sup>.

ئىمەش بەراستى لەو جۆرە كەسانەمان لەم سەردەمەي  
 خۇماندا بىنى دەيانگوت : ئىمە لەگەل ئەو موبتەدعانەدا  
 دادەنىشىن بۇ ئەۋەي ئامۇژگارىيان بىكەين ، ۋە بۇ ئەۋەي  
 ئاگامان لە مەنەھجە شاراۋە ۋەپەنەھانەكانيان بىت كە لە  
 خەلكى دەشارنەۋە ، بۇ ئەۋەي دواتر خەلكى لى ئاگادار  
 بىكەينەۋە ، پاشان خۇيان كەۋتنە داۋەكانيانەۋە ، ۋە بوون بە  
 پالپىشتيان لە دژى ئەھلى سوننە ، خودا من وئىۋەش  
 بىپارىزىت .

بۇيە پىۋىستە لەسەر ھەركەسىك كە لە نەفسى خۇي  
 دەترسىت كە توۋشى خراپە وگومرايى بىت ، دووركەۋىتەۋە



له گرتنه پێشی ئەم پڕیبارە ، چونکە سویند بە خودا ئەو  
کەسانە زانیاریان هەبوو وە پشتیان هەڵکرد ، وە بەزانییە وە  
بوون بە پالێشتی موبتەدەکان .

حافز ئیبن عساكر له (تاریخ دمشق) دا له باسی ژياننامه ی  
ئەحمەدی کۆری عون الله دا - کە یه کێك بوو له زانایانی  
ئەهلی سوننه - له ئەبو عبداللهی کۆری محمدی کۆری  
ئەحمەدی کۆری مفرجه وە دەگیرێتە وە ، دەلیت : ئەبو جعفر  
ئەحمەدی کۆری عون الله چاوه‌ڕوانی پاداشتی خودا بوو له  
دژایه‌تی موبتەدەکان ، وتوندبوو له‌گه‌ڵیان و دەیشکاندنه‌وه ،  
خراپه‌کانیانی باسده‌کرد ، وه‌ولیده‌دا زیانیان پێبگه‌یه‌نیّت ،  
به‌توندی داده‌به‌زییه‌ سه‌ریان ، و دووری ده‌خستنه‌وه ئەگه‌ر  
ده‌ستی بچوايه به‌سه‌ریاندا ، و به‌هیچ شیوه‌یه‌ك له‌گه‌ڵیان  
رانه‌ده‌وه‌ستا ، له‌به‌ر ئەوه‌ لییده‌ترسان و خۆیان لییده‌پاراست  
، مه‌راییی و پروپامایی و ئاشتی نه‌ده‌کرد به‌هیچ شیوه‌یه‌ك  
له‌گه‌ڵیان ، وه‌ ئەگه‌ر له‌ که‌سیکیان کاریکی نه‌شیاو و خراپی



به‌دی بکردایه یان که‌سیک ئاگاداری بکردایه‌ته‌وه له حالی  
 که‌سیک که لایداوه له سوننه‌ت دژایه‌تی ده‌کرد و‌پ‌یسوای  
 ده‌کرد ، وه به ئاشکرا باسی ده‌کرد و‌به‌رائه‌تی لی‌ده‌کرد ، وه  
 له کو‌پ و‌کو‌بوونه‌وه‌کاندا به‌خراپ باسی‌ده‌کرد ، وه هه‌ول‌ی  
 هه‌ل‌خ‌لیس‌کانی ده‌دا هه‌تا ئه‌و کاته‌ی له ناویده‌برد یان  
 پاشگه‌ز ده‌بوویه‌وه له‌و مه‌زه‌به‌به خراپ و‌ی‌ی‌رو‌با‌وه‌ره  
 ناشیرینه‌ی ، وه به‌رده‌وام‌بوو له‌سه‌ر ئه‌م کاره‌ی وتی‌ده‌کو‌شا  
 له‌و پیناوه‌دا له‌به‌ر خودا تا ئه‌وکاته‌ی وه‌فاتی کرد ، ئه‌و  
 له‌دژی لاری و‌گوم‌راکان وته‌ی باو وه‌ه‌لو‌یستی له‌یاد نه‌کراوی  
 هه‌یه<sup>(٤٨)</sup>.





## بنه مای ددیهم

**د دست ددگرین به قورئان وسوننه ته وه**

**له هه موو حال وکار وکرده وه کانمان**

د دستگرتنمان به قورئان وسوننه ته وه له هه موو حاله ت  
وکار وکرده وه مان بنچینه ی بنچینه کانه و حاکمه به سه ر  
هه موو بنچینه کانی تره وه ، ئه وه ش فه راهه م ده بیّت به  
پهیره ویکردن له ئه وه فه رمووده ی خودا ﷻ که ده فه رموویت :

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ

مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا﴾ [الأحزاب] .

واته : هه یچ باوه پداریکی پیاو یان ژن بویان نییه کاتیک

خودا وپیغه مبه ره که ی فه رمانیکیان کرد سه رپشکبن له



په پیره وکردنی ئه و فه رمانه ، ئه وهی سه ریچی خودا  
وپیغه مبه ره که ی بکات ئه وه گومرایه گومرایه کی ناشکرا .

وه ئه وهی که ده فه رمویت : ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا  
إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾﴾ إلى قوله : ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا  
فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ  
إِلَّا أَلْبَلُغُ الْمُبِينِ ﴿٥٤﴾﴾ [النور].

واته : پیویسته قسه ی باوه رداران کاتیکی بانگ کران بو لای  
خودا وپیغه مبه ره که ی بو ئه وهی حوکم بکات له نیوانیان  
ئه وه بییت که بلین : بیستمان وگویرایه لین به راستی ئه وانه ن  
سه رفراز ، ئه وهی گویرایه لی خودا وپیغه مبه ره که ی بکات وله  
خودا بترسیت و سنوره کانی بیاریزیت به راستی ئه وانه ن



براوه کان ، تا ئه وهی که ده فهرمویت : ئه ی پیغه مبهری خودا  
 ﷺ بلی : گوپرایه لی خودا وگوپرایه لی پیغه مبه ره که ی بن ،  
 ئه گهر پشتیان هه لکرد ئه وه پیغه مبه ر ﷺ ته نها گه یاندنی  
 په یامی خودای له سه ره ، ئیوه ش بهرپرسی کرده وه کان  
 خوتانن ، وه ئه گهر گوپرایه لی بکه ن هیدایه ت وهرده گرن ، وه  
 پیغه مبه ر ﷺ هیچی له سه ر نییه ته نها به پرونی گه یاندنی  
 په یامه که ی خودا نه بیّت .

ئه و ئایه تانه ی که هانده ری ده ستگرتنن به قورئان  
 وسوننه ته وه زۆر زۆرن ، وه ههروه ها فه رموده کان له  
 پیغه مبه ری خودا وه ﷺ .

له وانه : له صحیحی موسلما هاتوو که پیغه مبه ری خودا  
 ﷺ له چه جی مالئاوا ییدا فه رموو یه تی (که گه وره ترین





کوږوونه وهی موسلمانان بوو) : ((وَقَدْ تَرَكْتُ فَيْكُمْ مَا لَنْ تَضِلُّوا  
بعده اِنْ اعتصمتم به : کتابُ الله))<sup>(۴۹)</sup>.

واته : نه و هم له نیودا به جیهیشتووو گومرانانن که نه گهر  
دهستی پیوه بگرن : کتیبه که ی خودا .

دیسان جیگیربووه له نه بوهریره وه حَیْثُ اللَّهُ عَنْهُ وهك له (مستدرک  
الحاکم) هاتووو که پیغه مبهری خودا وَعَلَيْهِ فهرموویه تی :  
((ترکتُ فیکم شیئن لن تضلوا إذا تمسکتُم بهما : کتاب الله وُسْنِي ،  
ولن يتفرقا حتی يَرَدَا عَلَيَّ الْخَوْضَ))<sup>(۵۰)</sup>.

واته : دوو شتم له نیودا به جیهیشتوون ، که گومرانانن  
نه گهر دهستیان پیوه بگرن ، کتیبه که ی خودا وسوننه ته که مه

(۴۹). أخرجه مسلم (۱۲۱۸) من حديث جابر بن عبد الله حَیْثُ اللَّهُ عَنْهُ .

(۵۰). أخرجه الحاکم في (المستدرک) (۱۷۲/۱) (۳۱۹) ، وصححه الألبانی في (صحیح  
الجامع) (۵۲۴۸) .



، وه له یهك جیا نابه وه ههتا له سه ره وهزی كه وسهر پیّم ده گه نه وه .

وه ابن عباس رضی اللہ عنہما له لیكدانه وهی ئه وه فه رمووده ی خودا دا  
 وَیَحْلِلُ وَاللّٰهُ كه ده فه رموئیت : ﴿فَمَنْ أَتَّبَعَ هُدَاىَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى﴾  
 ﴿۱۲۳﴾ [طه] ، تَضَمَّنَ اللّٰهُ عَلَيْكَ لِمَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَاتَّبَعَ مَا فِيهِ أَلَا يَضِلُّ فِي  
 الدنيا ، وَلَا يَشْقَى فِي الْآخِرَةِ <sup>(۵۱)</sup>.

واته : ئه وه كه سه ی شوینی هیدایه تی من بکه وئیت گومرا  
 نابئیت و به دچاره ش نابئیت ، ده لئیت : خودا عَلَيْكَ زامنی کردوه  
 بو هه رکه سیك قورئان بخوئنییت وشوینی ئه وه بکه وئیت كه  
 تیایدا یه گومرا نه بئیت له دونیا ، وه توشی به دچاره ش  
 نه بئیت له قیامه تدا .

(۵۱). أخرجه ابن جریر في (تفسيره) (۱۸/۳۸۹) .



بۆیە دەستگرتن بە قورئان و سوننەتەو کارێکی پێویستە ،  
 وە پێویستە لەسەر بانگخوازانی ئاینەکەی خۆدا ﷺ گەرمی  
 پێبدەن گەرمیەکەی زۆر ، وە هەمیشە لە پێش چاویان بێت ،  
 هەندیک لە بانگخوازان هەیە . بە داخەو . ئارەزوو و پەڕێ  
 خۆیان پێش قورئان و سوننەتی پێغەمبەرەکەی خۆدا ﷺ  
 دەخەن ، ئەگەرچی ئەو ئارەزوو یان ئەو پەڕێیەیان ناوی  
 تری لێبنێن بۆ ئەوێ پاساوی بۆ ئەو سەرپێچییە بەیەنەو ،  
 ئەو ناو گۆڕینە هیچ قازانجێک بە خاوەنەکەی ناگەیەنێت ، وە  
 لای خۆداش ﷺ هیچ سودی پێناگەیەنێت ، چونکە گۆڕینی  
 ناوەکان هیچ لە راستی ناوەپۆکەکان ناگۆڕێت .

ئەو کەسانەی بەرژەوێندی بانگەواز لە پێچەوانەکردنی  
 قورئان و سوننەتدا دەبیننەو ، لەبەر ئەوەشە دەیدەن بەسەر  
 دەقەکانی قورئان و سوننەتدا ، ئەو جوۆرە کەسانە گومراوون  
 و لە ڕێگەی راستی ئیسلام دەرچوون .



وه هه ركه س به ره له ستیان لیبكات و در ژایه تیان بكات  
 و په رده له سهر گومراییه کانیان هه لمالیت ، درو بو  
 هه لبه ستنی به دروست دوزانن وتومه تی دده نه پال ، چونكه  
 ئه وه به دیدی ئه وان به رژه وندی بانگه وازه ، وه هیچ بایه خیک  
 بو ئه و فهرمووده ی خودا ﷻ دانانیڼ كه ده فهرمویت :  
 ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا

فَقَدْ أَحْضَلُوا بُهْتًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾ [الأحزاب] .

واته : ئه و كه سانه ی نازاری باوه رداره پیاوه کان  
 و ئا فره ته کان دده ن به بی ئه وه ی هیچ تاوانیکیان  
 ئه نجام داییت ، ئه وه دوو چاری بو هتان کردن بوون و تاوانیکی  
 ئاشکرایان ئه نجام داوه .

ئه م ئایه ته بایه خی نییه به لایانه وه و په ندی لیوه رناگرن ،  
 چونكه به رژه وندی بانگه وازی به سهر دا دراوه به لای ئه وانه وه  
 ، ئه وه ش هه له یه کی ئاشکرایه ، وه گومراییه کی دیاره ،



پیویسته له سهر ئه و که سه ی گیرۆده ی ئه و جوړه کاره بووه  
 په شیمان بیته وه و تهوبه بکات وبولای خودا ﷻ بگه ریته وه ،  
 چونکه ئه وه ی که ئه و له سهریه تی گومراییه کی ئاشکرا  
 وتاوانیکی قیزه ونه ، ئه وه ش ئه و شته یه که سه له ف  
 وریایانداه له باره یه وه ، که له راستیدا دریژکراوه ی  
 بوچونه کانی ئه هلی په ئیه که سه له ف دژایه تیان کردوون ، وه  
 له نیوان ئه و که سانه و سه له فدا شه ری قورس پرویداوه هه تا  
 ئه و کاته ی خودا ﷻ ئه هلی سوننه ی سه رخست ،  
 وپوچه لیه که ی ئه وانیشی له ناوبرد ، سوپاس وستایش بو  
 په روه ردگار و فزل و مننه تی .

ئه وه ی که پیویسته بزانیّت ئه وه یه که حوکم نه کردن به  
 قورئان و سوننه ت له هه موو حال وئیش وکاره کان ، زهره ر  
 وزیان و خراپه ی زوری لیده که ویته وه .

ئیمام ئیبن القیم رحمته الله هه ندیک له و خراپه و کاریگه رییه  
 کاو لکارانه ی ژماردووه و چاکی کردووه خودا چاکی بو بکات ،



کاتیځ له کتیبی (الفوائد) دا ده لیت : ( کاتیځ خه لک پشتیان له  
 حوکم کردن به قورئان وسوننه ت کرد و نه یانکردنه دادوهری  
 نیوانیان ، وه باوه پریان وابوو ته نها قورئان وسوننه ت به س  
 نییه ، وپرویانکرده ره ئیه کان و(قیاس) وبه چاکدانان  
 (الإستحسان) ووته ی شیخه کان ، به وهش توشی خراپه بوون  
 له ناخیاندا ودلیان ره شبوو ، وه تیگه یشتنیان تیځچوو ، وه  
 ژیریان له ده ستدا ، وئوشتانه کویری کردن ، وه سه رکه وت  
 به سه ریاندا هه تا مندا لانی له سه ر په روهرده کرا ، وگه وره کانی  
 له سه ر پیربوون ، ئیدی به وهش ئه و کارانه یان به خراپ  
 نه ده بینی ، وه ده وله تیکی تریان بو دامه زرا که بیدعه ی له  
 جیگه ی سوننه ت داده نا ، وه نه فسی له جیگه ی عه قل ، وهه وا  
 وئاره زوو له جیگه ی پړنمونی ، وگومپرای له جیگه ی هیدایه ت  
 ، وخراپه له جیگه ی کاری باش ، وناپاره وایه تی له جیگه ی  
 حه ق وپراستی ، ودرؤ له جیگه ی پراستگویی ، وماستاوکردن  
 له جیگه ی ئاموژگاری ، وستهم له جیگه ی داد ، ئیتر



بالادەستی و دەولەتداری بۆ ئەو شتانه و خاوەنەکانی بوو کە ئاماژەیان پێکرا ، بەلام پێش ئەوە بۆ دژەکانی بوو ، ئەگەر بینیت بالادەستی بۆ ئەو کردەوه خراپانە و خاوەنەکانیەتی و ئالایان شەکاویە ، و سوپایان سوارییە ، ئەو کات ناخی زەوی . سویند بەخودا . باشتەر لەسەر زەوی ، وە شاخەکان باشتەر لە دەشتەکان ، وە تیکەلای ئەژەلە دەرەندەکان باشتەر لە تیکەلای خەلک<sup>(٥٢)</sup> .

لەبەر ئەوە پێویستە لەسەر بانگخوازان دەستبگرن بە قورئان و سوننەتەو لە هەموو حالیکیان ، چونکە دەستگرتن بە قورئان و سوننەتەو خێریکی گەورەیه لە دین و دونیاش .



ہا وہ لَانِ ﷺ کاتیکِ خودا ﷻکِ ئہو ئایہ تہی دابہ زاند کہ  
دہ فہر مویت : ﴿وَاِنْ تُبَدُّوْا مَا فِیْ اَنْفُسِکُمْ اَوْ تُخَفُّوْهُ یُحَاسِبْکُمْ  
بِهَ اللّٰهُ ﷻ﴾ [البقرہ] .

واتہ : ئہوہی لہ ناختاندایہ ئاشکرای بکہن یان بیشارنہوہ  
خودا لیقان دہ پرسیتہوہ لہ سہری .

ئہوہ قورسبوو لہ سہریان وھاتن بۆ لای پیغہ مہر ﷺ  
ووتیان : ئہی پیغہ مہری خودا ئہوہی کہ داوامانلیکراوہ ولہ  
تواناماندایہ (نویژ ، وپوژوو ، وجیہاد ، ومالّہ خشین)  
ئہنجامیدہدین ، بہ لَامِ ئہم ئایہ تہت بۆ دابہ زیوہ ولہ  
تواناماندا نییہ ، پیغہ مہری خودا ﷺ پیی فہرموون :  
(أَتْرِدُونَ أَنْ تَقُولُوا کَمَا قَالَ أَهْلُ الْکِتَابِیْنَ مِنْ قَبْلِکُمْ : سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ،  
بل قولوا : سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غفرانک ربنا ، وإلیک المصیر)) (۵۳) .





واتە : دەتانهوێت ئەو بەلێن کە خاوەن دوو کتێبەکە  
 پێش ئێو و تووانە : بیستمان و سەرپێچیمانکرد ، بەلکو بەلێن  
 : بیستمان و گۆڕپایەلێن ، پەروردگارا داوای لیخۆشبوونت  
 لێدەکەین ، سەرەنجام بۆلای تۆ دەگەرێنەو ، کاتیەک هاوێلان  
 ﷺ ئەوەیان وت ، خودا ﷻ لەسەری سوککردن و ئەو  
 فرمودەى ناردەخوارەو : ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

[البقرة] .

واتە : خودا داوای شتێک لە کەسێک ناکات کە لە توانایدا  
 نەبێت .

ئەو کەسەى حوکم بە قورئان و سوننەت بکات خودا ﷻ بۆ  
 ھەر نەرەحەتییهک دەرگایەکی چارەسەى بۆ دەکاتەو ، وە بۆ  
 ھەموو تەنگەژەیهک پێگە چارەیهکی بۆ ئاساندەکات .

پێویستە لەسەر ئەو جوۆرە کەسانە ھەست بکەن ئەوێ  
 نکۆلی دەکەن لە کاربەدەستان لەوێ کردار ناکەن بە



شهریعه تی خودا و په پره وی یاسا دانرا وه کان (القوانین  
الوضعیه) ده که ن ، ئه وان خو یان جگه له شهریعه تی خودا ﷺ  
په پره و ده که ن له کار و کرده وه وه ل سو که وتیان .

نالیم : ئه وان جگه له شهریعه تی خودا ﷺ په پره و ده که ن  
له هه موو کار و فه رمانیان ، به لام زیاده پویش ناکه م گهر بلیم :  
به و شیوه یه ن له زۆربه ی کار و فه رمانیان .

با ئه و که سانه له خودا ﷺ بترسن ، ولیپرسینه وه بکه ن له  
نه فسی خو یان ، پییش ئه وه ی لیپرسینه وه یان له گه لدا بکریت .

وبالله التوفیق ، وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد ،  
وعلى آله وأصحابه أجمعين .





## ناودرۆك

بابەت	لاپەرە
پیشەکی وەرگیر.....	٣
پیشەکی نووسەر.....	٥
بنەمای یەكەم : گرنگیدان بەفیربوونی زانستی شەری.....	٢٨
بنەمای دووەم : سوربوون لەسەر جیبەجیکردنی ئیسلام بە کرداری.....	٣٩
بنەمای سییەم : بانگەوازکردن بۆ لای خودا.....	٤٦
بنەمای چوارەم : گرنگیدان بە بیروباوەری سەلهف.....	٥٦



٦٨	بڼه مای پینجه م : گرنگیدان به سوننه تی پیغه مبه ر ﷺ و سوریوون له سه ر کردار پیکردن .
٧٩	بڼه مای شه شه م : توند ده سترگرتن به زانایانی .....
٨٤	بڼه مای حه وته م : دوور که وتنه وه له حیزبایه تی .....
٩٣	بڼه مای هه شته م : پابه ندی ئه وهین که قورئان وسوننه ت به لگهن له سه ری .....
١٠٣	بڼه مای نو یه م : پشتکردن له ئه هلی بیدعه ..... .....
١١٧	بڼه مای ده یه م : ده ست ده گرین به قورئان وسوننه ته وه .....
١٣٠	ناوه پروك .....